



www.stat.gov.pl

www.spis.gov.pl

Powszechny Spis Rolny odbędzie się w dniach

1 IX – 31 X 2010 r.

(według stanu na dzień 30 czerwca 2010 r. o godz. 24:00)

Powszechny Spis Rolny 2010 to przeprowadzane na terenie całego kraju badanie, pozwalające opisać sytuację społeczną i gospodarczą polskiego rolnictwa.

Spis umożliwi m.in.:

- ✓ zebranie aktualnych informacji o polskim rolnictwie,
- ✓ opisanie zmian, jakie zaszły w polskim rolnictwie od ostatniego spisu rolnego w 2002 r.,
- ✓ wykonanie zobowiązań międzynarodowych.

Dane z PSR 2010 wpłyną na podejmowanie wielu decyzji, w tym oddziałujących bezpośrednio na obszar rolnictwa (polityka rolna, struktura agrarna, programy dotyczące rozwoju obszarów wiejskich).

Podstawą prawną przeprowadzenia PSR 2010 jest rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1166/2008 z 19 listopada 2008 r. oraz uchylające rozporządzenie Rady (EWG) nr 571/88 (Dz. U. UE nr L 321 z dnia 1 grudnia 2008 r.) oraz ustawa z dnia 17 lipca 2009 r. o powszechnym spisie rolnym 2010 r. (Dz. U. z 2009 r., Nr 126, poz. 1040).

Dane zbierane będą w następujący sposób:

- przed rozpoczęciem spisu formularze spisowe zostaną zasilone danymi pochodzącymi z systemów informacyjnych,
- samospis internetowy (CAII) w dniach – 1 IX – 17 X,
- wywiad telefoniczny realizowany przez ankieterów statystycznych (CATI) w dniach 8 IX – 31 X,
- wywiad realizowany przez rachmistrza spisowego (CAPI) w dniach 8 IX- 31 X.

We wszystkich metodach zbierania danych wykorzystywany będzie formularz elektroniczny

Wszystkie dane osobowe oraz dane indywidualne, zbierane i gromadzone podczas prac spisowych, są poufne i podlegają szczególnej ochronie w ramach tajemnicy statystycznej

- Podczas trwania spisu będzie uruchomione call center, gdzie pod specjalnie wyodrębnionym numerem telefonu będzie można uzyskać informacje dotyczące spisu.
- Pytania można zadawać na stronie internetowej www.stat.gov.pl, w części „pytania do GUS”.
- Odpowiedzi na pytania dotyczące spisu udziela również Rzecznik Prasowy Prezesa GUS spis@stat.gov.pl ; rzecznik@stat.gov.pl



URZĄD STATYSTYCZNY W LUBLINIE
STATISTICAL OFFICE IN LUBLIN



BIULETYN STATYSTYCZNY

**WOJEWÓDZTWA
LUBELSKIEGO**

STATISTICAL BULLETIN

**OF
LUBELSKIE
VOIVODSHIP**

I KWARTAŁ
Ist QUARTER

2010

LUBLIN **MAJ**
MAY 2010

Przygotowano w Wydziale Analiz i Opracowań Zbiorczych Urzędu Statystycznego w Lublinie.
Prepared by Analysis and Aggregated Studies Division of the Statistical Office in Lublin.

Projekt okładki: Sylwester Jabłoński

Cover design



Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

Relative numbers (indicies) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.



Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US

Please indicate source when publishing data SO

URZĄD STATYSTYCZNY W LUBLINIE

20-068 LUBLIN, ul. St. Leszczyńskiego 48

Kontakt: *Contact:* tel. 81 533 20 51, fax 81 533 27 61

ISSN 2080-0525

Druk: Zakład Wydawnictw Statystycznych - Zakład Poligraficzny Nr 2

ul. Planty 39/45, 26-600 Radom

SPIS TREŚCI

CONTENTS

Tablica <i>Table</i>			Strona <i>Page</i>
x	Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	5
x	Wyjaśnienia metodyczne	<i>Methodological notes</i>	10
WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE		SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS	
1.	Wybrane dane o województwie	<i>Selected data on voivodship</i>	17
2.	Wybrane dane według sektorów własności	<i>Selected data by ownership sector</i>	20
LUDNOŚĆ		POPULATION	
3.	Stan i ruch naturalny ludności	<i>Population and vital statistics</i>	24
PRACA		LABOUR	
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	<i>Employed persons in enterprise sector</i>	24
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ..	<i>Average paid employment in enterprise sector</i>	27
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	<i>Registered unemployed persons and job offers</i>	29
7.	Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	<i>Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market</i>	30
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy	<i>Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority</i>	31
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL	<i>Economic activity of population aged 15 and more by LFS</i>	32
10.	Bezrobocie według BAEL	<i>Unemployment by LFS</i>	32
WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE		WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS	
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw	<i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i>	33
12.	Świadczenia społeczne	<i>Social benefits</i>	35
FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW		FINANCE OF ENTERPRISES	
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw	<i>Financial results of enterprises</i>	36
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji. ...	<i>Financial results of enterprises by section</i>	38
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży	<i>I. Income, cost, financial result from sale</i>	38
	II. Wynik finansowy brutto	<i>II. Gross financial result</i>	39
	III. Wynik finansowy netto	<i>III. Net financial result</i>	40
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	<i>Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result</i>	41
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótko- terminowe przedsiębiorstw	<i>Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises</i>	44
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji	<i>Current assets and liabilities of enterprises by section</i>	45
CENY		PRICES	
18.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych ...	<i>Price indices of consumer goods and services</i>	46
19.	Ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Retail prices of selected consumer goods and services</i>	46
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	<i>Average procurement prices of major agricultural products</i>	49
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	<i>Average market-place prices received by farmers ...</i>	50
22.	Relacje cen w rolnictwie	<i>Price relations in agriculture</i>	50

Tablica Table			Strona Page
	INWESTYCJE	INVESTMENT	
23.	Nakłady inwestycyjne	Investment outlays	51
24.	Mieszkania	Dwellings	52
	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	NATIONAL ECONOMY ENTITIES	
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji PKD	National economy entities by NACE sections	53
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej	National economy entities by form of legal	54
	ROLNICTWO	AGRICULTURE	
27.	Zwierzęta gospodarskie	Livestock	55
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych	Procurement of major agricultural products	56
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	INDUSTRY AND CONSTRUCTION	
29.	Produkcja sprzedana przemysłu	Sold production of industry	57
30.	Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU ...	Production of major products by PRODCOM	60
31.	Produkcja sprzedana budownictwa	Sold production of construction	61
	HANDEL	TRADE	
32.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa	Retail sales of goods by type of enterprise activity ...	62
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	PUBLIC SAFETY	
33.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-III	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I-III	64
	TURYSTYKA	TOURISM	
34.	Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania	Occupancy in collective accommodation establishments	65
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS	
35.	Ludność w 2009 r.	Population in 2009	67
36.	Ruch naturalny ludności w 2009 r.	Vital statistics in 2009	70
37.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2010 r.	Registered unemployed persons and job offers in 2010	71
38.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2010 r. ...	Registered unemployed persons by age in 2010	72
39.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2010 r.	Registered unemployed persons by educational level in 2010	73
40.	Mieszkania oddane do użytku w okresie I–III 2010 r..	Dwellings completed in period I–III 2010	74
41.	Podmioty gospodarki narodowej w 2010 r.	Entities of the national economy in 2010	75
42.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I–III 2010 r..	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in period I–III 2010	78
43.	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I-III 2010 r.	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in period I-III 2010	79
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	BASIC DATA FOR POLAND	
44.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	Selected indicators for Poland	80
45.	Podstawowe dane o województwach	Basic data on voivodships	84

UWAGI OGÓLNE

1. Od 2009 r. dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885), w miejsce stosowanej dotychczas klasyfikacji PKD 2004.

Zmiany klasyfikacji wynikają z potrzeby harmonizacji statystyk gospodarczych w ramach Unii Europejskiej i zgodności z obowiązującymi standardami na poziomie światowym oraz potrzeby uwzględnienia nowych rodzajów działalności, które pojawiły się w gospodarce w ciągu ostatnich lat.

Wprowadzone zmiany w klasyfikacji PKD 2007 w stosunku do klasyfikacji PKD 2004 wynikają przede wszystkim ze zmian zakresowych, polegających na wprowadzeniu nowych grupowań rodzajów działalności (uwzględnienie nowych, podział lub agregacja dotychczasowych), a także na przesunięciach rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi.

Spowodowało to, że w PKD 2007 wyróżnia się m.in. 21 sekcji i 88 działów, a w PKD 2004 – 17 sekcji i 62 działy.

Należy również zwrócić uwagę, że w niektórych przypadkach, pomimo niezmiennych nazw poziomów klasyfikacyjnych wg PKD 2007 w stosunku do PKD 2004 – dane mogą być nieporównywalne z poprzednio prezentowanymi (według PKD 2004) ze względu na ww. zmiany.

Poczynając od *Biuletynu Statystycznego* I kwartał 2009 publikuje się bieżące dane wg PKD 2007 oraz dane przeliczone według tej klasyfikacji za okresy poprzednie.

2. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

3. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się ogół podmiotów grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

4. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

5. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

6. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

7. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i in.;

GENERAL NOTES

1. From 2009 onwards data contained in the Statistical Bulletin are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers dated 24th December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) to replace the formerly applied PKD 2004.

The changes of classification result of the need to harmonize economic statistics in the European Union and the accordance with applicable standards on world level as well as the need to include new types of activities which have appeared in economy over the last years.

The changes introduced to the PKD 2007, in relation to the PKD 2004, result mainly the modifications concerning the scope, consisting in new groupings of types of activity (taking new into consideration, division or aggregation of hitherto), and also in shifts of types of activity between particular classification levels.

In consequence, the PKD 2007 makes distinction between 21 sections and 88 divisions, while the PKD 2004 – between 17 sections and 62 divisions.

It should be noted too, that in certain cases, although the name of classification levels according to the PKD 2007 have remained unchanged, compared to the PKD 2004, data may not be comparable to the one previously presented (according to the PKD 2004), given the above-mentioned changes.

Starting with the Statistical Bulletin 1st quarter 2009, the current data are published according to the PKD 2007. Data for previous periods are also converted according to this classification.

2. Statistical data are presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

3. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, i.e. included in the public and private sectors. The **public sector** includes entities of state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entities ownership and "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of public sector entities. The **private sector** includes entities of private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) and "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of private sector entities or lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

4. Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

5. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

6. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity, on their own-account in order to earn a profit.

7. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

1) data on employed persons, employment, wages and salaries – for monthly periods – refer to those units of the national economy, included in enterprises sector, in which the number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) as well as in social and political organizations, trade unions, etc.;

- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładach inwestycyjnych i inwestycjach rozpoczętych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność za klasyfikowaną według PKD do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49;
- 3) dane o skupie produktów rolnych:
 - za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
 - za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.
 Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa.
 Wskaźniki dynamiki liczone są w zakresie porównywalnym na bazie danych meldunkowych, a po półroczu – po uwzględnieniu korekt wynikających ze sprawozdawczości półrocznej;
- 4) dane o produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;
- 5) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

9. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o przemyśle, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

10. Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki, jeżeli nie zaznaczono inaczej, zostały podane bez wyrównań sezonowych.

11. W tablicach – o ile nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe od 2006 r. przyjęto ceny stałe 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.).

- 2) data on financial results of non-financial enterprises and investment outlays and newly started investments – for quarterly periods – refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of entities in which the principal activity is classified as "Agriculture, forestry and fishing" and "Financial and insurance activities" according to the NACE), in which the number of employed persons exceeds 49 persons;

- 3) data on procurement of agricultural products:
 - for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,
 - for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.

Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship.

Indices are compiled in comparable conditions on the basis of data reported; after half-year periods – with the correction revisions from reporting half-year system;

- 4) data on sold production of industry and of construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons;

- 5) data on production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employed persons exceeds 49 persons.

8. The category – **enterprise sector** – used in the Bulletin, indicates those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

9. The category – **industry** – used in the Bulletin, refers to the NACE (Rev. 2) sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities".

10. The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.

11. In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices. As constant prices since 2006 were adopted – 2005 constant prices (2005 average current prices).

12. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

13. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

14. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu Statystycznego*. Wprowadzone zmiany oznaczono "***".

15. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

16. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

17. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

18. Grupowania wyrobów i usług dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU 2008), wprowadzonej od 1 stycznia 2009 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 października 2008 r. (Dz. U. Nr 207, poz. 1293 z późn. zm.). PKWiU 2008 została oparta na następujących klasyfikacjach i nomenklaturach międzynarodowych: „Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev.2”, „Classification of Products by Activity – CPA” oraz „Combined Nomenclature – CN”.

19. W *Biuletynie Statystycznym* zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007 i PKWiU 2008; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

12. In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.

13. Data by the NACE sections, divisions and groups and data of production of products are compiled following the enterprise method.

14. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Statistical Bulletin. Such revised data will be marked with sign "***".

15. Due to electronic data method of data processing, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item "total".

16. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

17. In tables presenting monthly data on the side, when such data are not available, quarterly data are shown in the line of the month ending a given quarter.

18. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU 2008), introduced on 1st January 2009 by the decree of Council of Ministers, dated 29th October 2008 (Journal of Laws No. 207, item 1293). PKWiU 2008 was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: "Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev.2", "Classification of Products by Activity – CPA", "Products of the Community – PRODCOM" and "Combined Nomenclature CN".

19. The names of some classifications levels of PKD 2007 and PKWiU 2008 used in the Statistical Bulletin have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign "Δ". The abbreviations and their complete names are presented as follows:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	x	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją	x	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle	trade; repair of motor vehicles	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	accommodation and catering	accommodation and food service activities
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	x	real estate activities
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca	x	administrative and support service activities

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD		divisions of the NACE	
produkcja skór i wyrobów skórzanych	produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych	x	manufacture of leather and related products
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny	produkcja wyrobów z drewna oraz korka z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of products of wood, cork, straw and wicker	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja wyrobów farmaceutycznych	produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych	manufacture of pharmaceutical products	manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli	x	manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
gospodarka odpadami; odzysk surowców	działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców	x	waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	x	construction of buildings
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej	x	civil engineering
handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych	x	wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles
handel hurtowy	handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi	wholesale trade	wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny	handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi	retail trade	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles
transport lądowy i rurociągowy	transport lądowy oraz transport rurociągowy	land and pipeline transport	land transport and transport via pipelines

x

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
wyroby		products	
mleko	mleko płynne przetworzone	milk	processed liquid milk
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka	butter	butter and other fats from milk
akumulatory kwasowo-ołowiowe do pojazdów samochodowych	akumulatory kwasowo-ołowiowe stosowane do uruchamiania silników tłokowych w pojazdach samochodowych	lead-acid accumulators for motor vehicles	lead-acid accumulators used for starting piston engines for motor vehicles

20. Dane prezentowane dla województwa, podregionów i powiatów odpowiadają poziomowi 2, 3 i 4 Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. Wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573), w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r. Na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685 z późn. zm.).

Podregiony (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

21. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

20. Data presented for voivodship, subregions and powiats correspond to levels 2, 3 and 4 of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS in force since 1 I 2008 was introduced by the decree by the Council of Ministers, dated 14 XI 2007 (Journal of Laws number 214, item 1573) replacing the NTS in force until 31 XII 2007, on the basis of the decree by the Council of Ministers, dated 13 VII 2000 (Journal of Laws number 58, item 685, with later amendments).

Subregions (level 3) group powiat-level units.

21. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych i pracę społecznie użyteczną.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierdzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to, zgodnie z art. 49 ww. ustawy, m.in. osoby spełniające jedno z kryteriów:

- 1) bezrobotni do 25 roku życia,
- 2) długotrwale bezrobotni,
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia,
- 4) bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych,
- 5) bezrobotni samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko do 18 roku życia,
- 6) bezrobotni, którzy po odbyciu kary pozbawienia wolności nie podjęli zatrudnienia,
- 7) bezrobotni niepełnosprawni.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Oferta pracy (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilnoprawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

- 1) population are compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) – are calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

2. Data on employed persons include those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** include persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. The data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20th April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments).

Registered unemployment has not include persons who: under going traineeships, an internship, person under going occupational preparation of adults and social utility works.

For the unemployed graduate is a unemployed person registered with in the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled person.

Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons who in accordance with the Article 49 of the above-mentioned Law, among others, meet one of the following criteria:

- 1) unemployed persons below 25 years of age,
- 2) are long-term unemployed,
- 3) unemployed persons over 50 years of age,
- 4) unemployed persons without occupational qualifications,
- 5) unemployed persons bringing up single-handed at least one child below 18 years of age,
- 6) unemployed persons who after serving a prison sentence did not take up employment,
- 7) disabled unemployed persons.

The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation of adults in the workplace.

The **registered unemployment rate** was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:

- at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,
- place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym, metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych. Od II kwartału 2006 r. dane BAEL liczone są w oparciu o dokładną datę urodzenia.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które okresie badanego tygodnia:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą zarobek lub dochód, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby w wieku 15–74 lata, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

6. **Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych – ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i budżetu państwa – w ramach odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa i dotacji celowej (do 2006 r. w ramach dotacji celowej).

Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych **rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń wypłacanych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa – w ramach odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa i dotacji celowej (do 2006 r. w ramach dotacji celowej), a także ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i budżetu państwa (renty kombatanckie i socjalne), w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

Świadczenia emerytalno-rentowe nie obejmują wypłat emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących oraz wyrównawczych) uwzględniającą od 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągania przychodów z pracy.

9. Dane dotyczące wyników **finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 września 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2009 r. Nr 152, poz. 1223 z późniejszymi zmianami).

5. *Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, are compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly using continuous observation method (a sliding survey week). The survey includes the members of randomly selected households. Since the 2nd quarter of 2006, the LFS data have been calculated on the basis of the exact date of birth.*

*Among the **employed persons** are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:*

- 1) *performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;*
- 2) *had work but did not perform it:*
 - *due to illness, maternity leave or vacation,*
 - *due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.*

*The **unemployed** are persons aged 15–74, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.*

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work.

*The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).*

*The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group) in population, aged 15 and (total or a given group).*

*The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and more (total or a given group).*

6. **Average monthly nominal wage and salary** per employee are computed assuming the following:

- 1) *personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);*
- 2) *payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;*
- 3) *additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;*
- 4) *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.*

7. *Data on average monthly wages and salaries are presented in gross terms.*

8. *Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers) concerns benefits which are paid in regard to non-agricultural social security system by the Social Insurance Institution – from the source of the Social Insurance Fund and the state budget – within the scope of separate division of the state budget expenditures and within the appropriated allocations of the state budget (until 2006 only from the appropriated allocation).*

Information regarding retirement pay and pension benefits for farmers concerns benefits which are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget – with in the scope of separate division of the state budget expenditure and within the appropriated allocations of the state budget (until 2006 only from the appropriated allocation) as well as from the source of the Social Insurance Fund and the state budget (combatant and social pensions), in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

Retirement pay and pension benefits do not provide for the payments of retirement pays and pensions arising out of international agreements.

Retirement pay and pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory), taking into account since 2007 the deductions, among others, in respect of achieving revenue from work.

9. *Data on **financial results** of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29th September, 1994 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223 with later amendments).*

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.
Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub naajem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);

10. Revenues from total activity includes:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.
Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;
- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;
- 2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;
- 3) financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.

12. Financial results:

- 1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);

- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;
- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).
Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczone stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;
- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;

- 2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;
- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;

- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) są ogółem zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Przedmiotem obserwacji cen w zakresie produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej są ceny bazowe, tj. kwoty pieniędzy otrzymywane przez producenta od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszone o podatki od produktu oraz ewentualne rabaty i opusty, a powiększone o dotacje do produktu.

Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, a także dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do wyżej wymienionych sekcji. W kraju badaniem objęto ok. 3,3 tys. podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
 - dla szerebła przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
 - dla szerebła grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebła ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szerebli ważone wartością ich sprzedaży z 2005 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;
- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;
- 5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;
- 6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date.
- 7) long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.

14. Indices:

- 1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;
- 2) the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;
- 3) the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;
- 4) the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;
- 5) the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;
- 6) the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.

15. The subject of the price survey, in the field of sold production of industry, construction and assembly production are basic prices, i.e. amounts of money received by a producer from a buyer for unit of product (good and service), decreased by the taxes on the product as well as by applicable rebates and deductions and increased by subsidies received for the product.

Price indices of:

- 1) sold production of industry (i.e. mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the above mentioned sections. In the country the survey covers about 3,3 thous. units, in which the number of employees persons exceeds 9 persons.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) price indices on the base “previous month = 100”:
 - at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,
 - at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,
- b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2005. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”, tj. ok. 480 przedsiębiorstw budowlanych w kraju, w których liczba pracujących przekracza 9. Sposób obliczania wskaźników cen jest analogiczny, jak opisany w pkt. 15.1.

16. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych opracowano na podstawie obserwacji cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1600 w 2010 r.) notowanych w 209 rejonach badania cen na terenie kraju.

Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu, zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

17. Źródłem informacji o cenach detalicznych prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankietatorów urzędów statystycznych. Ceny towarów i usług notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu. Przeciętne ceny obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie całego województwa.

18. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (Patrz uwagi ogólne pkt. 7.3).

19. Źródłem informacji o cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankietatorów na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

20. Prezentowany podział nakładów inwestycyjnych, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określonych do 31 grudnia 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

21. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

2) construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section, i.e. by about 480 construction assembly enterprises in the country, in which the number of employed persons exceeds 9 persons. Price indices calculation is analogous to the one described in item 15.1.

16. Price indices of consumer goods and services was based on price observation of representatives of consumer goods and services (about 1600 in 2010) in 209 price survey regions of the country.

The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the one under the survey, derived from the household budget survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

17. The sources of information on retail prices of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of goods and services are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month. Average prices have been calculated as the arithmetic means of quotations throughout the voivodship.

18. Data on procurement prices concern prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (See general notes item 7.3).

19. The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on marketplaces comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 marketplaces. Average monthly prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

20. The presented division of investment outlays, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment;
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock (basic herd) and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31st December 2001 as interest on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

21. Farm animal stocks have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

22. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) i produkcji budowlano-montażowej prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

23. Dane o **produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych”, „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „budownictwo”. Dane te obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceńiowym (tj. na rzecz obcych zleceńiodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli poczynając od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

24. Prezentowane dane dotyczące wyrobów obejmują całkowitą produkcję wyrobów przemysłowych wytworzonych w roku sprawozdawczym, przeznaczonych do sprzedaży na zewnątrz przedsiębiorstwa, przekazanych do innych zakładów tego samego przedsiębiorstwa, oraz zużywanych wewnątrz zakładu na cele produkcyjne (tj. na potrzeby własne).

25. Dane o **sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej, placówki gastronomiczne oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

26. Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

22. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) and of construction and assembly production is presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services, in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

23. Data on **sold production of industry** covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”, instead data on **sold production of construction**, covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction”. Data concern:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent's fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concern work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

24. Presented data concerning products include total production of products which are manufactured during the reference year, intended for sale outside the reporting unit transferred to other plants of the same undertaking and used for further processing.

25. Data on **retail sales** covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

26. An **ascertained crime** is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

27. The **rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS	Ludność ^{ab} w tys. <i>Population^{ab} in thous.</i>	Podmioty gospodarki narodowej ^{ac} w tys. <i>National econ- omy entities^{ac} in thous.</i>	Bezrobotni zarejestrowani ^a <i>Registered unemployed persons^a</i>			Stopa bezrobocia rejestr- owanego ^{ad} w % <i>Unemployment rate^{ad} in %</i>	Oferty pracy ^e <i>Job offers^e</i>	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy ^a <i>Registered unemployed persons per job offer^a</i>
			w tys. <i>in thous.</i>	A	B			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2008 I–XII	2161,8	154,6	101,6	86,0	105,1	11,2	x	x
2009 I–XII	2157,2	156,2	117,2	115,4	106,2	12,8	x	x
2009 III	2160,4	152,4	117,0	100,0	101,4	12,7	5448	50
IV .....	.	152,5	112,4	101,5	96,1	12,3	5849	51
V .....	.	152,9	107,8	102,9	96,0	11,9	4685	63
VI	2159,8	153,3	104,3	106,0	96,7	11,5	3988	68
VII .....	.	153,5	105,8	108,8	101,5	11,7	4735	45
VIII .....	.	153,9	105,4	109,3	99,6	11,6	4366	52
IX	2159,4	154,4	104,7	111,3	99,3	11,6	4728	53
X .....	.	154,9	105,7	113,7	100,9	11,7	3622	72
XI .....	.	155,3	110,4	114,3	104,5	12,1	2421	132
XII	2157,2	156,2	117,2	115,4	106,2	12,8	1683	242
2010 I .....	.	156,5	126,7	114,4	108,1	13,6	3851	30
II .....	.	156,9	128,4	111,3	101,3	13,8	5272	27
III .....	.	157,5	125,8	107,6	98,0	13,6	8006	24

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <i>Average paid employment in enterprise sector</i>			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i>			Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^g brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych <i>Average monthly gross retirement pay and pension^g from the Social Insurance Fund</i>	
	w tys. <i>in thous.</i>	A	B	w zł <i>in zł</i>	A	B	w zł <i>in zł</i>	A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2008 I–XII	165,3	104,8	x	2625,32	110,1	x	1204,43	109,4
2009 I–XII	166,7	100,8	x	2716,18	103,5	x	1316,63	109,3
2009 III	164,1	100,2	99,4	2686,42	105,5	103,6	1264,32	110,5
IV	163,8	99,8	99,9	2633,44	104,4	98,0	.	.
V	164,1	99,6	100,2	2610,95	102,3	99,1	.	.
VI	164,7	99,7	100,4	2728,39	100,4	104,5	1297,05	109,9
VII	166,5	100,5	101,1	2742,92	102,6	100,5	.	.
VIII	166,4	100,3	100,0	2706,89	101,5	98,7	.	.
IX	165,7	99,6	99,6	2870,19	109,0	106,0	1309,19	109,5
X	165,7	99,7	100,0	2706,06	101,5	94,3	.	.
XI	165,4	99,7	99,8	2820,63	100,9	104,2	.	.
XII	164,6	99,8	99,5	3006,70	106,1	106,6	1316,63	109,3
2010 I	164,6	99,8	100,0	2619,39	99,2	87,1	.	.
II	162,9	98,7	99,0	2647,80	102,1	101,1	.	.
III	163,4	99,6	100,3	2855,60	106,3	107,8	1365,02	108,0

^a Stan w końcu okresu. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^c Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^d Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. ^e Zgłoszone w ciągu miesiąca. ^f Dane narastające

^a End of period. ^b See methodological notes item 1. ^c Entered the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. ^d See methodological notes item 4. ^e Declaring during a month. ^f Accrued date.

TABL. 1. **WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen skupu <i>Price indice of procurement</i>							
	ziarna zbóż (bez siewnego) <i>cereal grain (excluding sowing seed)</i>				żywca rzeźnego <i>animals for slaughter</i>			
	pszenicy <i>wheat</i>		żyta <i>rye</i>		bydła (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>		trzody chlewnej <i>pigs</i>	
	A	B	A	B	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2009 III	54,5	99,1	48,9	98,7	121,4	103,5	126,6	103,4
IV	49,2	93,6	45,8	94,1	131,8	107,5	137,4	106,4
V	53,3	103,6	46,7	99,5	121,5	94,7	120,8	99,0
VI	61,2	107,1	48,8	100,9	123,2	102,1	116,9	104,8
VII	61,0	94,5	50,5	91,0	117,3	94,5	113,0	101,0
VIII	78,1	94,1	56,3	93,5	112,6	102,8	105,7	96,0
IX	88,1	103,4	65,5	102,6	119,4	98,8	99,8	95,9
X	100,5	98,0	74,0	98,4	121,5	103,0	97,9	90,7
XI	105,2	100,4	81,1	101,6	115,0	94,6	95,8	96,7
XII	100,2	101,6	83,1	104,3	119,2	103,9	87,2	95,6
2010 I	107,6	106,5	91,7	103,9	127,4	108,4	85,7	94,3
II	98,9	98,0	85,7	97,3	110,2	97,3	80,8	96,2
III	93,6	93,8	84,7	97,5	103,0	96,7	82,1	105,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso <i>Procurement of animals for slaughter in terms of meat</i>			Skup mleka <i>Procurement of milk</i>			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen żyta na targowiskach <i>Relation of procurement prices of pigs for slaughter to pri- ces of rye on market-places</i>
	A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
	w tys. t <i>in thous. t</i>	A	B	w mln l <i>in mln l</i>	A	B	
2008 I–XII	147,3	92,6	x	563,9	99,0	x	x
2009 I–XII	144,7	98,3	x	525,1	93,1	x	x
2009 III	10,7	81,8	125,1	43,7	91,5	109,5	12,1
IV	28,6	211,2	268,0	44,7	96,9	102,2	11,8
V	10,3	82,4	36,0	49,7	103,4	111,2	12,1
VI	9,8	84,8	95,2	48,0	94,9	96,7	14,5
VII	12,3	108,9	124,9	46,8	90,6	97,3	13,5
VIII	10,0	84,2	81,5	46,3	93,0	99,1	12,7
IX	11,0	92,0	110,4	43,3	91,2	93,5	12,9
X	11,1	93,8	100,7	41,7	90,3	96,4	12,6
XI	12,1	96,3	109,1	38,4	90,3	92,0	12,4
XII	11,3	98,2	93,1	41,1	93,4	107,1	13,1
2010 I	10,8	119,8	95,9	41,5	100,1	101,0	11,0
II	10,0	117,5	92,8	39,6	99,2	95,3	10,9
III	13,1	123,1	131,1	43,5	99,6	110,0	11,5

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a			
	ogółem total		w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	
	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100				
2008 I–XII	92,4	x	104,8	x
2009 I–XII	88,6	x	91,6	x
2009 III	93,6	130,6	109,1	130,8
IV	89,4	84,8	84,1	80,7
V	94,4	98,6	90,9	102,1
VI	89,4	98,4	84,9	96,7
VII	94,8	101,4	92,4	104,7
VIII	94,1	92,8	93,3	92,6
IX	88,9	105,3	91,0	107,8
X	94,5	106,5	94,7	104,4
XI	105,0	94,6	106,8	94,2
XII	101,6	97,2	101,8	94,2
2010 I	103,4	95,2	104,1	95,2
II	108,1	103,2	105,2	103,0
III	97,4	119,2	98,2	123,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		Produkcja budowlano-montażowa ^{bc} <i>Construction and assembly production ^{bc}</i>		Mieszkania oddane do użytku <i>Dwellings completed</i>			Sprzedaż detaliczna towarów ^c <i>Retail sales of goods ^c</i>		
		A	B	ogółem <i>total</i>	A	B	A	B	
2008	I–XII	130,4	x	7400	130,0	x	107,7	x	
2009	I–XII	96,3	x	6087*	82,3*	x	107,9	x	
2009	III	99,4	123,5	180	41,5	48,6	105,0	106,7	
	IV	90,0	116,3	341	62,2	189,4	106,5	111,4	
	V	96,6	112,1	365	120,5	107,0	108,0	94,0	
	VI	77,7	119,6	429	113,5	117,5	110,1	100,8	
	VII	100,1	117,9	368	79,7	85,8	107,8	106,3	
	VIII	107,6	97,6	373	94,9	101,4	103,9	95,3	
	IX	114,5	117,9	670	130,6	179,6	103,0	99,0	
	X	94,6	91,3	407*	48,0*	60,7*	106,1	105,1	
	XI	127,3	93,6	485*	70,4*	119,2*	109,8	92,2	
	XII	85,1	125,9	868*	55,3*	179,0*	111,1	120,2	
	2010	I	80,3	26,7	407	33,1	46,9	106,8	77,4
		II	82,2	109,4	333	90,0	81,8	101,7	99,9
III		85,8	128,9	467	259,4	140,2	113,3	118,9	

^a Ceny stałe 2005 (średnie ceny bieżące z 2005 r.); patrz uwagi ogólne pkt 9. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23. ^c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a Constant prices 2005 (2005 average current prices); see general notes item 9. ^b See methodological notes item 23. ^c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS	Podmioty gospodarki narodowej ^a <i>National economy entities ^a</i>			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <i>Average paid employment in enterprise sector</i>			
	ogółem <i>grand total</i>						
	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	stan w końcu okresu <i>end of period</i>			w osobach <i>number of persons</i>		w % ogółem <i>% of grand total</i>	
2008 I–XII	154595	5701	148894	165260	31421	133839	81,0
2009 I–XII	156180	5727	150453	166654	30666	135988	81,6
A	101,0	100,5	101,0	100,8	97,6	101,6	x
2009 I–III	152366	5716	146650	164934	31331	133603	81,0
I–VI	153328	5729	147599	164894	31021	133873	81,2
I–IX	154393	5727	148666	166257	30696	135561	81,5
I–XII	156180	5727	150453	166654	30666	135988	81,6
2010 I–III	157528	5701	151827	163645	29966	133679	81,7
A	103,4	99,7	103,5	99,2	95,6	100,1	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) <i>Average paid employment in enterprise sector (cont.)</i>							
	w tym <i>of which</i>							
	przemysł ^b <i>industry ^b</i>				budownictwo <i>construction</i>			
	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	
	w osobach <i>number of persons</i>			w % razem <i>% of total</i>	w osobach <i>number of persons</i>			w % razem <i>% of total</i>
2008 I–XII	86067	20464	65603	76,2	16765	172	16593	99,0
2009 I–XII	81338	19789	61549	75,7	17529	163	17366	99,1
A	94,5	96,7	93,8	x	104,6	94,8	104,7	x
2009 I–III	82835	20274	62561	75,5	16379	136	16243	99,2
I–VI	82499	20079	62420	75,7	16822	148	16674	99,1
I–IX	81837	19796	62041	75,8	17120	158	16962	99,1
I–XII	81338	19789	61549	75,7	17529	163	17366	99,1
2010 I–III	80566	19440	61126	75,9	15884	157	15727	99,0
A	97,3	95,9	97,7	x	97,0	115,4	96,8	x

^a Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 9.

^a Entered the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. ^b See general notes item 9.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which							
	transport i gospodarka magazynowa transport, storage and communication							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w osobach number of persons			w % razem % of total	w zł in zł			w % ogółem % of grand total
2008 I–XII	9453	5081	4372	46,2	2625,32	3417,98	2439,22	92,9
2009 I–XII	9795	5163	4632	47,3	2716,18	3536,14	2531,27	93,2
A	103,6	101,6	105,9	x	103,5	103,5	103,8	x
2009 I–III	10433	5324	5109	49,0	2646,21	3225,03	2510,47	94,9
I–VI	10321	5212	5109	49,5	2640,15	3372,79	2470,38	93,6
I–IX	9883	5176	4707	47,6	2668,07	3429,77	2495,60	93,5
I–XII	9795	5163	4632	47,3	2716,18	3536,14	2531,27	93,2
2010 I–III	9578	5001	4577	47,8	2712,47	3313,30	2577,79	95,0
A	91,8	93,9	89,6	x	102,5	102,7	102,7	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł ^a industry ^a				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w zł in zł		w % razem % of total		w zł in zł			w % razem % of total
2008 I–XII	2799,85	3712,50	2515,15	89,8	2656,26	2534,79	2657,52	100,0
2009 I–XII	2918,78	3867,94	2613,60	89,5	2770,29	2406,49	2773,70	100,1
A	104,2	104,2	103,9	x	104,3	94,9	104,4	x
2009 I–III	2795,55	3486,92	2571,51	92,0	2584,78	2366,91	2586,60	100,1
I–VI	2830,97	3717,93	2545,65	89,9	2603,19	2382,66	2605,15	100,1
I–IX	2863,28	3777,38	2571,61	89,8	2712,04	2387,48	2715,07	100,1
I–XII	2918,78	3867,94	2613,60	89,5	2770,29	2406,49	2773,70	100,1
2010 I–III	2921,10	3551,73	2720,54	93,1	2623,30	2295,33	2626,58	100,1
A	104,5	101,9	105,8	x	101,5	97,0	101,5	x

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.^a See general notes item 9.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)			
	w tym of which			
	transport i gospodarka magazynowa transport, storage and communication			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w zł in zł			w % razem % of total
2008 I–XII	2550,55	2651,40	2433,34	95,4
2009 I–XII	2614,33	2691,49	2528,32	96,7
A	102,5	101,5	103,9	x
2009 I–III	2571,31	2601,68	2539,66	98,8
I–VI	2580,48	2557,36	2604,06	100,9
I–IX	2557,03	2627,12	2479,97	97,0
I–XII	2614,33	2691,49	2528,32	96,7
2010 I–III	2622,28	2758,63	2473,29	94,3
A	102,0	106,0	97,4	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Nakłady inwestycyjne ^a Investment outlays ^a				Produkcja sprzedana przemysłu ^b Sold production of industry ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w mln zł in mln zł			w % ogółem % of total	w mln zł in mln zł			w % ogółem % of total
2008 I–XII	2227,9	613,0	1614,8	72,5	21535,4	6362,5	15172,8	70,5
2009 I–XII	2166,2	906,4	1259,8	58,2	19565,2	4739,6	14825,6	75,8
A	97,2	147,9	78,0	x	88,6	x	x	x
2009 I–III	358,4	107,6	250,8	70,0	5399,6	1364,5	4035,2	74,7
I–VI	926,1	326,2	599,9	65,4	10098,5	2782,5	7316,0	72,4
I–IX	1542,1	647,4	894,7	58,0	14536,9	3569,9	10967,0	75,4
I–XII	2166,2	906,4	1259,8	58,2	19565,2	4739,6	14825,6	75,8
2010 I–III .....	.	.	.	x	4900,9	1221,4	3679,5	75,1
A	x	x	x	x	101,9	x	x	x

^a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 9; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

^a Index numbers are calculated according to current price level. ^b See general notes item 9; index numbers are calculated on the constant prices (2005 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przychody z całokształtu działalności ^a Income from total activity ^a				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności ^b Cost of income acquisition from total activity ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w mln zł in mln zł		w % ogółem % of total		w mln zł in mln zł		w % ogółem % of total	
2008 I–XII	50722,9	16854,3	33868,6	66,8	48267,0	15521,0	32746,0	67,8
2009 I–XII	41355,7	5864,6	35491,1	85,8	39556,6	5654,6	33902,0	85,7
A	81,5	34,8	104,8	x	82,0	36,4	103,5	x
2009 I–III	12623,1	4595,4	8027,7	63,6	12162,3	4446,5	7715,9	63,4
I–VI	25715,9	9307,3	16408,6	63,8	23908,8	8252,3	15656,5	65,5
I–IX	30455,0	4391,4	26063,6	85,6	29026,3	4158,1	24868,2	85,7
I–XII	41355,7	5864,6	35491,1	85,8	39556,6	5654,6	33902,0	85,7
2010 I–III	10157,2	1518,1	8639,1	85,1	9637,1	1390,1	8247,0	85,6
A	80,5	33,0	107,6	x	79,2	31,3	106,9	x

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wynik finansowy netto ^c w mln zł Net financial result ^c in mln zł			Wskaźnik rentowności obrotu ^d w % Profitability rate of turnover ^d in %					
				brutto ^e gross ^e			netto ^f net ^f		
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2008 I–XII	1904,9	1023,3	881,6	4,8	7,9	3,3	3,8	6,1	2,6
2009 I–XII	1433,1	136,5	1296,6	4,4	3,6	4,5	3,5	2,3	3,7
A	75,2	13,3	147,1	x	x	x	x	x	x
2009 I–III	331,0	95,8	235,2	3,7	3,2	3,9	2,6	2,1	2,9
I–VI	1454,1	837,0	617,1	7,0	11,3	4,6	5,7	9,0	3,8
I–IX	1171,2	180,9	990,3	4,7	5,3	4,6	3,8	4,1	3,8
I–XII	1433,1	136,5	1296,6	4,4	3,6	4,5	3,5	2,3	3,7
2010 I–III	423,0	98,6	324,4	5,1	8,4	4,5	4,2	6,5	3,8
A	127,8	103,0	137,9	x	x	x	x	x	x

^a – ^d Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: ^a – pkt 10, ^b – pkt 11, ^c – pkt 12.9, ^d – pkt 14. ^e Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. ^f Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

^a – ^d See general notes item 7.2 and methodological notes: ^a – item 10, ^b – item 11, ^c – item 12.9, ^d – item 14. ^e Relation of gross financial result to income from total activity. ^f Relation of net financial result to income from total activity.

LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

OKRESY PERIODS	Ludność ^b <i>Population^b</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase^c</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase^c</i>
				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^d <i>of which infants^d</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^d <i>of which infants^d</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>											
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>											
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>						na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
2008 I–XII	2161832	14812	23009	23428	148	-419	6,83	10,61	10,80	6,43	-0,19
2009 I–XII	2157202	14590	22964	23703	112	-739	6,74	10,61	10,95	4,88	-0,34
A	99,8	98,5	99,8	101,2	75,7	x	x	x	x	x	x
Kwartały: <i>Quarters:</i>											
2008 IV	2161832	2856	5383	5885	34	-502	5,27	9,93	10,85	6,32	-0,93
2009 I	2160447	1334	6201	6644	32	-443	2,46	11,45	12,26	5,16	-0,82
II	2159800	4444	5835	5650	25	185	8,21	10,78	10,44	4,28	0,34
III	2159362	6315	6290	5338	23	952	11,67	11,62	9,86	3,66	1,76
IV	2157202	2497	4638	6071	32	-1433	4,61	8,57	11,22	6,90	-2,65
A	99,8	87,4	86,2	103,2	94,1	x	x	x	x	x	x
B	99,9	39,5	73,7	113,7	139,1	x	x	x	x	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Stan w końcu okresu. ^c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^e Na 1000 urodzeń żywych.

^a See methodological notes item 1. ^b End of period. ^c The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^d Children under the age of 1. ^e Per 1000 live births.

PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przemysł ^a <i>industry^a</i>						
		w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>						
		razem <i>total</i>	razem <i>total</i>	produkcja artykułów spożywczych <i>manufacture of food products</i>	produkcja napojów <i>manufacture of beverages</i>	produkcja wyrobów tekstylnych <i>manufacture of textiles</i>	produkcja odzieży <i>manufacture of wearing apparel</i>	produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ <i>manufacture of leather and re- lated products</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2009 III	168089	83425	69185	18423	1246	369	4775	1074
IV	167902	82777	68572	18408	1256	251	4795	1087
V	168469	82849	68704	18569	1254	233	4814	1085
VI	169059	83277	69129	19266	1177	225	4860	1048
VII	170635	82983	68779	19346	1182	228	4795	1019
VIII	170262	82761	68561	19276	1171	229	4723	1069
IX	169696	82411	68406	19074	1172	227	4590	1069
X	169579	82342	68238	19181	1168	241	4651	1057
XI	169221	81933	67809	18975	1178	240	4563	1063
XII	167806	81297	67193	18702	1180	237	4563	980
2010 I	168173	81799	67254	18862	1197	205	4306	879
II	166626	81412	66882	18880	1164	202	4339	622
III	167402	81258	66667	18796	1182	198	4337	648
A	99,6	97,4	96,4	102,0	94,9	53,7	90,8	60,3
B	100,5	99,8	99,7	99,6	101,5	98,0	100,0	104,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.

^a See general notes item 9.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>					
	przemysł ^a (cd.)			industry ^a (cont.)		
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>of which manufacturing (cont.)</i>					
	w tym <i>of which</i>					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker</i> ^Δ	produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i>	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>printing and reproduction of recorded media</i>	produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ <i>manufacture of pharmaceutical products</i> ^Δ	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
2009 III	3920	1802	679	731	1558	3572
IV	3863	1794	679	733	1606	3599
V	3861	1793	682	750	1740	3638
VI	3831	1796	685	749	1743	3641
VII	3856	1797	677	743	1758	3625
VIII	3834	1795	673	737	1757	3627
IX	3880	1830	682	741	1782	3533
X	3890	1841	680	737	1762	3207
XI	3938	1833	682	742	1765	3160
XII	3955	1829	684	741	1758	3116
2010 I	3778	1808	640	723	2195	3147
II	3771	1802	612	723	2209	3018
III	3782	1805	581	727	2227	3069
A	96,5	100,2	85,6	99,5	142,9	85,9
B	100,3	100,2	94,9	100,6	100,8	101,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>					
	przemysł ^a (cd.) <i>industry^a (cont.)</i>					
	w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>of which manufacturing (cont.)</i>					
	w tym <i>of which</i>					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products^Δ</i>	produkcja urządzeń elektrycznych <i>manufacture of electrical equipment</i>	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja mebli <i>manufacture of furniture</i>
2009 III	600	4755	770	6541	1240	5704
IV	377	4712	766	6469	1240	5644
V	609	4631	766	6239	1176	5591
VI	601	4585	759	6212	1124	5595
VII.	598	4551	755	6160	1113	5538
VIII	595	4552	764	6078	1103	5589
IX	586	4516	766	6027	1108	5648
X	591	4525	769	5924	1149	5690
XI	560	4519	773	5879	1154	5671
XII.	564	4502	777	5817	1145	5541
2010 I.	575	4711	778	5680	1258	5501
II	572	4668	790	5718	1259	5465
III	547	4772	849	5661	1212	5390
A	91,2	100,4	110,3	86,5	97,7	94,5
B	95,6	102,2	107,5	99,0	96,3	98,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.^a See general notes item 9.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which							
	budownictwo construction				handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ			
	razem total	budowa budynków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities	razem total	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodo- wymi oraz ich naprawa ^Δ wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	handel hurtowy ^Δ wholesale trade ^Δ	handel detaliczny ^Δ retail trade ^Δ
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2009 III	17278	7629	5063	4586	40318	2885	15008	22425
IV	17974	7733	5591	4650	40114	2895	14923	22296
V	18230	7751	5820	4659	40212	2854	15025	22333
VI	18471	7776	5979	4716	40277	2864	15049	22364
VII	18645	7904	6044	4697	42372	2866	17026	22480
VIII	18714	8021	6146	4547	42364	2871	16978	22515
IX	18599	7835	6148	4616	42219	2860	16943	22416
X	18624	7785	6203	4636	42190	2877	16996	22317
XI	18621	7795	6160	4666	42202	2831	17011	22360
XII	17826	7577	5684	4565	42480	2858	17042	22580
2010 I	17827	7811	5375	4641	41673	2827	16440	22406
II	16583	6676	5334	4573	41753	2846	16418	22489
III	16878	6766	5561	4551	42136	2874	16503	22759
A	97,7	88,7	109,8	99,2	104,5	99,6	110,0	101,5
B	101,8	101,3	104,3	99,5	100,9	101,0	100,5	101,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage		zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
	razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ of which land and pipeline transport ^Δ				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2009 III	10513	9143	2093	1719	3702	1949
IV	10263	8891	2098	1927	3728	1945
V	10378	9015	2145	1932	3714	1949
VI	10252	8894	2171	1840	3729	1994
VII	9856	8866	2173	1840	3721	2013
VIII	9805	8817	2156	1831	3715	1948
IX	9861	8871	2167	1826	3698	1957
X	9751	8806	2177	1850	3708	1975
XI	9779	8838	2181	1856	3710	1988
XII	9667	8747	2183	1842	3703	1864
2010 I	9677	8773	2218	1896	3712	2209
II	9614	8715	2170	2039	3661	2293
III	9604	8687	2367	2009	3680	2339
A	91,4	95,0	113,1	116,9	99,4	120,0
B	99,9	99,7	109,1	98,5	100,5	102,0

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł ^a industry ^a						
		w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing						
		razem total	razem total	produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja napojów manufacture of beverages	produkcja wyrobów tekstylnych manufacture of textiles	produkcja odzieży manufacture of wearing apparel	produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ manufacture of leather and related products
2008 I-XII	165260	86067	71994	19009	1217	466	5472	1266
2009 I-XII	166654	81338	67434	18612	1197	272	4498	1011
2010 I-III	163645	80566	66077	18529	1144	185	4228	685
A	99,2	97,3	96,2	101,5	92,5	50,5	90,9	69,5
2009 III	164052	82060	67873	18116	1236	339	4604	1059
IV	163838	81709	67566	18110	1244	330	4565	1059
V	164085	81428	67345	18168	1266	219	4594	1055
VI	164708	81761	67693	18635	1176	213	4735	998
VII	166479	81708	67566	18875	1173	213	4614	954
VIII	166412	81645	67503	18950	1160	214	4541	1049
IX	165743	81285	67326	18921	1159	212	4418	1044
X	165690	81227	67197	18901	1155	224	4479	1039
XI	165440	80842	66791	18675	1157	222	4381	1043
XII	164573	80265	66224	18479	1168	220	4397	939
2010 I	164577	80722	66273	18536	1178	190	4180	848
II	162896	80470	66000	18582	1149	187	4204	604
III	163443	80327	65823	18491	1156	185	4196	605
A	99,1	96,6	95,4	100,4	93,2	47,1	88,6	62,9
B	100,3	99,8	99,7	99,5	100,6	98,9	99,8	100,2

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym Of which					
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) of which manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ	produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośni- ków informacji printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ manufacture of pharmaceu- tical products ^Δ	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plas- tic products	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metal- lic mineral products
2008 I-XII	4354	1780	678	714	1785	3395
2009 I-XII	3869	1790	663	731	1677	3182
2010 I-III	3747	1796	596	719	2208	3059
A	96,2	100,1	90,0	99,6	142,9	85,8
2009 III	3846	1778	664	729	1537	3537
IV	3806	1774	666	729	1581	3540
V	3688	1761	668	744	1705	3597
VI	3741	1777	670	741	1710	3593
VII	3771	1773	667	739	1718	3582
VIII	3760	1775	658	731	1709	3587
IX	3789	1782	667	736	1726	3479
X	3804	1810	665	734	1733	3145
XI	3811	1815	665	733	1741	3130
XII	3801	1808	670	733	1732	3091
2009 I	3699	1798	624	718	2168	3121
II	3722	1793	598	718	2192	2978
III	3718	1792	567	722	2190	3024
A	95,0	99,4	81,6	100,6	141,7	93,1
B	99,9	99,9	94,8	100,6	99,9	101,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.^a See general notes item 9.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
	w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) of which manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja urządzeń elektrycznych manufacture of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli manufacture of furniture
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2008 I-XII	684	4857	717	7268	1443	5918
2009 I-XII	562	4614	765	6161	1154	5596
2010 I-III	545	4625	828	5624	1200	5373
A	89,5	98,3	101,7	86,3	95,2	94,2
2009 III	600	4470	755	6463	1241	5615
IV	509	4545	747	6417	1237	5595
V	604	4506	745	6226	1173	5558
VI	593	4471	741	6211	1108	5538
VII	587	4452	735	6132	1089	5488
VIII	590	4448	742	6052	1084	5511
IX	586	4436	747	6007	1103	5552
X	589	4429	752	5884	1141	5600
XI	559	4422	754	5870	1150	5604
XII	555	4422	760	5811	1145	5448
2010 I	567	4615	763	5642	1239	5456
II	566	4603	774	5672	1258	5394
III	540	4697	831	5627	1208	5332
A	84,4	99,2	107,9	84,1	90,8	92,3
B	95,4	102,0	107,4	99,2	96,0	98,9

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which							
	budownictwo construction				handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ			
	razem total	budowa budynków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities	razem total	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	handel hurtowy ^Δ wholesale trade ^Δ	handel detaliczny ^Δ retail trade ^Δ
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2008 I-XII	16765	7668	5291	3806	37221	2971	13027	21223
2009 I-XII	17529	7523	5727	4279	41990	2832	17219	21939
2010 I-III	15884	6428	5391	4065	40970	2837	16226	21907
A	97,0	87,1	108,8	100,6	103,9	99,2	109,1	101,0
2009 III	16415	7390	4979	4046	39367	2846	14805	21716
IV	16916	7507	5281	4128	39106	2848	14672	21586
V	17332	7546	5644	4142	39202	2817	14779	21606
VI	17637	7592	5846	4199	39225	2834	14813	21578
VII	17874	7690	5935	4249	41250	2825	16698	21727
VIII	17951	7835	6043	4073	41320	2826	16700	21794
IX	17828	7670	6060	4098	41204	2823	16654	21727
X	17868	7566	6134	4168	41160	2836	16735	21589
XI	17983	7639	6101	4243	41187	2786	16741	21660
XII	17470	7406	5751	4313	41478	2814	16767	21897
2010 I	17190	7656	5312	4222	40721	2786	16102	21833
II	15753	6385	5262	4106	40765	2795	16155	21815
III	15794	6369	5424	4001	41158	2826	16253	22079
A	96,4	85,7	108,3	101,6	103,8	94,7	108,4	101,9
B	100,3	99,7	103,1	97,4	101,0	101,1	100,6	101,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.^a See general notes item 9.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage		zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
	razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ of which land and pipeline transport ^Δ				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2008 I-XII	9453	8608	1875	1379	3761	1795
2009 I-XII	9795	8833	1942	1737	3608	1837
2010 I-III	9578	8679	2119	1953	3601	2089
A	91,8	95,5	111,0	116,7	99,8	114,4
2009 III	10393	9045	1873	1671	3591	1819
IV	10134	8783	1857	1881	3605	1802
V	10089	8779	1874	1891	3591	1812
VI	10140	8827	1920	1799	3610	1805
VII	9741	8772	1887	1801	3602	1821
VIII	9655	8686	1875	1800	3604	1798
IX	9684	8711	1866	1789	3579	1782
X	9614	8690	1916	1812	3576	1778
XI	9626	8707	1909	1810	3580	1783
XII	9565	8661	1913	1788	3584	1774
2010 I	9562	8673	1979	1845	3598	2047
II	9532	8649	1923	1980	3544	2085
III	9533	8634	2106	1962	3565	2133
A	95,0	94,1	113,7	116,9	98,6	117,8
B	100,0	99,8	109,5	99,1	100,6	102,3

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100		Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons								
		ogółem grand total	kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	z liczby ogółem of grand total number		bez prawa do zasiłku without benefit rights	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a out of job for period longer than 1 year ^a	absolwenci ^b graduates ^b	
					uprzednio pracujący previously working				razem total	w tym szkół wyższych, którzy nie ukończyli 27 lat of which of the tertiary school who did not finish 27 years of age
					razem total	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reason				
2009	III	116951	57704	37235	79716	4368	101527	40858	7988	2819
	IV	112365	55526	35236	77129	4574	97251	x	4542	2328
	V	107832	53520	34124	73708	4576	93332	x	5256	2047
	VI	104261	52289	33327	70934	4560	90358	37218	4249	1709
	VII	105804	53792	34217	71587	4711	91290	x	5281	2386
	VIII	105418	53688	34084	71334	4658	91613	x	6095	2856
	IX	104711	53162	34531	70180	4506	91559	35725	7037	2829
	X	105703	53117	34742	70961	4563	92448	x	7417	3013
	XI	110429	54656	35910	74519	4644	96538	x	8063	3261
	XII	117237	57459	38063	79174	4793	102173	37238	8914	3728
2010	I	126686	60526	39847	86839	5252	109556	x	10014	4162
	II	128352	60379	39637	88715	5370	111127	x	9964	3504
	III	125836	58760	38015	87821	5465	109147	40505	9195	3010
	A	107,6	101,8	102,1	110,2	125,1	107,5	99,1	115,1	106,8
	B	98,0	97,3	95,9	99,0	101,8	98,2	108,8	92,3	85,9

a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.
a As of the end of a month ending a quarter. b See methodological notes item 4.

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	Stopa bezrobocia ^a w % <i>Unemployment rate ^a in %</i>	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b <i>Newly registered unemployed persons ^b</i>	Bezrobotni wyrejestrowani ^b <i>Persons removed from unemployment rolls ^b</i>		Oferty pracy <i>Job offers</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year =100</i>			ogółem <i>total</i>	w tym z tytułu podjęcia pracy <i>of which received jobs</i>	zgłoszone w ciągu miesiąca <i>declaring during a month</i>	stan w końcu miesiąca <i>end of month</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period =100</i>						
2009 III	12,7	13132	11522	3665	5448	2320
IV	12,3	10597	15183	5344	5849	2222
V	11,9	10806	15339	5020	4685	1707
VI	11,5	11289	14860	4868	3988	1543
VII	11,7	14735	13192	3926	4735	2357
VIII	11,6	11893	12279	3754	4366	2012
IX	11,6	15512	16219	5688	4728	1978
X	11,7	16385	15393	5142	3622	1473
XI	12,1	15988	11262	4122	2421	834
XII	12,8	17031	10223	4327	1683	485
2010 I	13,6	16902	7453	2879	2287	845
II	13,8	12589	10923	3104	4788	1591
III	13,6	13171	15687	4449	8572	3051
A	x	100,3	136,1	121,4	157,3	131,5
B	x	104,6	143,6	143,3	179,0	191,8

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. ^b W ciągu miesiąca.^a See methodological notes item 4. ^b During a month.TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY ^a**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET ^a

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year =100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period =100</i>		Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy <i>Unemployed persons with a specific situationon the labour market</i>						
		ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>					
			do 25 roku życia <i>below 25 years of age</i>	długotrwale bezrobotni <i>long-term unemployed</i>	powyżej 50 roku życia <i>over 50 years of age</i>	bez kwalifikacji zawodowych <i>without occupational qualifications</i>	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia <i>bringing up single-handed at least one child aged 18 and below</i>	niepełno- sprawni <i>disabled</i>
w tys. <i>in thous.</i>								
2009	III .....	.	28,2	61,0	19,6	33,1	6,6	3,7
	IV .....	.	26,3	59,3	19,2	32,0	6,4	3,7
	V .....	.	25,6	56,9	18,6	30,8	6,2	3,7
	VI .....	.	24,9	55,1	18,1	29,6	6,0	3,6
	VII .....	.	26,1	54,9	18,1	29,2	6,1	3,7
	VIII .....	.	26,1	54,4	17,9	28,8	6,2	3,7
	IX .....	.	26,6	53,6	17,7	28,7	6,2	3,7
	X .....	.	26,9	53,8	17,9	28,8	6,2	3,7
	XI .....	.	28,1	55,4	18,7	29,9	6,4	3,9
	XII .....	.	30,1	57,7	19,7	31,6	6,7	4,0
2010	I	114,3	32,3	60,9	21,1	34,0	7,1	4,2
	II	116,6	32,4	61,3	21,3	34,4	7,1	4,2
	III	114,1	30,6	60,9	21,4	34,1	7,0	4,3
	A	x	108,5	99,8	108,9	103,1	105,5	115,3
	B	97,9	94,6	99,3	100,2	99,1	98,5	101,6

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku In age				
			wyższym tertiary	średnim zawodo- wym ^a secondary vocational ^a	średnim ogólno- kształ- cącym general secondary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 age and more
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100											
2008	XII	101561	11366	24722	12280	26127	24375	32136	17914	20218	6918
2009	III	116951	12639	28394	14351	30580	28205	38060	20533	22312	7841
	VI	104261	11142	25765	13658	26638	24906	33807	18217	19851	7480
	IX	104711	12747	26068	13719	26076	26624	33578	17906	19142	7461
	XII	117237	14970	28575	15269	29324	30141	37947	19789	21047	8313
2010	III	125836	15094	30456	16171	32337	30598	41833	21747	22387	9271
	A	107,6	119,4	107,3	112,7	105,7	108,5	109,9	105,9	100,3	118,2
	B	107,3	100,8	106,6	105,9	110,3	101,5	110,2	109,9	106,4	111,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Według czasu pozostawania bez pracy ^{bc} By duration of unemployment ^{bc}						Według stażu pracy w latach ^c By work seniority in years ^c						
		1 miesiąc i mniej <i>1 month and less</i>	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 miesięcy <i>more than 24 months</i>	1 rok i mniej <i>1 year and less</i>	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat <i>more than 30 years</i>	bez stażu <i>no work seniority</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>														
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>														
2008	XII	10922	21536	15253	13310	13152	27388	17326	17693	10399	12873	7474	1432	34364
2009	III	11659	24130	23227	17077	14200	26658	20764	21838	12215	14551	8578	1770	37235
	VI	9967	14805	20832	21439	13111	24107	18232	19461	10885	13015	7668	1673	33327
	IX	13823	17842	14843	22478	13462	22263	18437	19201	10629	12671	7580	1662	34531
	XII	11438	26861	21099	20601	15739	21499	20801	22012	12000	13941	8469	1951	38063
2010	III	10937	23514	27515	23365	19387	21118	22871	24929	13309	15102	9347	2263	38015
	A	93,8	97,4	118,5	136,8	136,5	79,2	110,1	114,2	109,0	103,8	109,0	127,9	102,1
	B	95,6	87,5	130,4	113,4	123,2	98,2	110,0	113,3	110,9	108,3	110,4	116,0	99,9

^a Łącznie z policealnym. ^b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. ^c Przedziały zostały domknięte prawostronnie.^a Including post-secondary education. ^b From the date of registering in a labour office. ^c Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^a
 ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year=100 B – okres poprzedni=100 previous period=100	Ludność w tys. Population in thous.				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
2008 X–XII	1945	999	92	854	56,1	51,4
2009 I–III	1907	935	104	868	54,5	49,0
IV–VI	1965	973	89	902	54,0	49,5
VII–IX	1960	1026	110	823	58,0	52,3
X–XII	1970	993	116	860	56,3	50,4
A	101,3	99,4	126,1	100,7	x	x
B	100,5	96,8	105,5	104,5	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania).

^a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week).

TABL.10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^a
 UNEMPLOYMENT BY LFS^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego =100 <i>corresponding period of previous year=100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period =100</i>	Bezrobotni w tys. <i>Unemployed persons</i> in thous.				Stopa bezrobocia w % <i>Unemployment rate in %</i>						
	ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>			ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	z ogółem <i>of total</i>			
		kobiety <i>females</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>				miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	osoby w wieku 15–24 lata <i>persons aged 15–24 years</i>	osoby z wykształ- ceniem zasadni- czym za- wodowym i niższym oraz bez wykształ- cenia szkolnego <i>persons with basic voca- tional or lower educational attainment and without school education</i>
2008 X–XII	92	43	53	39	8,4	8,3	8,6	9,9	7,0	30,8	8,6
2009 I–III	104	43	64	40	10,0	10,9	9,2	13,2	7,2	22,7	11,8
IV–VI	89	35	50	39	8,4	9,2	7,4	9,8	7,1	22,0	10,2
VII–IX	110	50	66	44	9,7	9,8	9,6	11,5	7,8	28,9	9,4
X–XII	116	55	64	52	10,5	10,4	10,7	12,1	8,9	33,7	11,5
A	126,1	127,9	120,8	133,3	x	x	x	x	x	x	x
B	105,5	110,0	97,0	118,2	x	x	x	x	x	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5.

^a See methodological notes item 5.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE

WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	W tym Of which						
			przemysł ^a industry ^a						
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing					
				razem total	w tym of which				
					produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja napojów manufacture of beverages	produkcja wyrobów tekstylnych manufacture of textiles	produkcja odzieży manufacture of wearing apparel	produkcja skór i wyrobów ^Δ skórzanych ^Δ manufacture of leather and related prod- ucts
w zł in zł									
2008	I-XII	2625,32	2799,85	2494,86	2291,24	3096,16	1629,99	1445,25	1600,26
2009	I-XII	2716,18	2918,78	2563,67	2388,00	3436,29	1692,25	1493,73	1694,65
2010	I-III	2712,47	2921,10	2596,09	2425,36	3537,24	1873,15	1527,98	1748,56
	A	102,5	104,5	105,8	105,0	108,6	114,0	101,2	113,2
2009	III	2686,42	2876,29	2506,48	2352,88	3895,95	1653,39	1511,34	1527,48
	IV	2633,44	2807,51	2507,69	2352,49	3043,01	1830,30	1429,81	1514,07
	V	2610,95	2803,60	2540,16	2308,76	3102,21	1716,44	1459,69	1567,30
	VI	2728,39	2981,92	2488,59	2300,40	3806,46	1647,89	1481,77	1582,36
	VII	2742,92	2928,58	2625,19	2396,06	3355,16	1695,31	1539,92	1602,10
	VIII	2706,89	2873,78	2569,41	2424,71	3436,55	1694,86	1556,42	1806,58
	IX	2870,19	3201,51	2578,53	2414,89	3916,74	1770,28	1555,09	1832,28
	X	2706,06	2834,89	2551,22	2373,89	3102,25	1756,70	1514,62	2008,66
	XI	2820,63	3035,12	2563,99	2350,63	3274,24	1650,90	1536,43	1960,02
	XII	3006,70	3259,48	2776,68	2485,87	4083,90	1587,73	1522,95	1815,76
2010	I	2619,39	2789,14	2522,05	2381,95	3237,18	1781,58	1519,14	1731,01
	II	2647,80	2841,19	2601,62	2353,14	3474,24	1772,73	1515,22	1760,43
	III	2855,60	3120,93	2653,17	2482,21	3800,26	1919,46	1529,77	1755,54
	A	106,3	108,5	105,9	105,5	97,5	116,1	101,2	114,9
	B	107,8	109,8	102,0	105,5	109,4	108,3	101,0	99,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>						
	przemysł ^a (cd.) <i>industry^a (cont.)</i>						
	w tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>of which manufacturing (cont.)</i>						
	w tym <i>of which</i>						
	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>	produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i>	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośni- ków informacji <i>printing and reproduction of recorded media</i>	produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ <i>manufacture of pharmaceu- tical products^Δ</i>	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztywnych <i>manufacture of rubber and plas- tic products</i>	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	
w zł <i>in zł</i>							
2008	I-XII	2154,43	2719,43	2097,68	3376,58	2005,61	2755,87
2009	I-XII	2202,18	2867,25	2006,07	3476,62	2145,85	2585,53
2010	I-III	2221,07	2874,87	2368,51	3520,72	2218,06	2618,15
	A	104,8	95,3	118,7	98,4	123,3	107,6
2009	III	2128,91	3136,33	2027,86	3647,74	1764,61	2462,51
	IV	2151,47	2752,03	1984,83	3504,25	1967,05	2454,75
	V	2200,60	2702,84	1969,16	3292,88	2329,38	2449,10
	VI	2139,16	2735,51	1929,25	3416,46	2274,44	2476,20
	VII	2333,47	2716,36	2061,77	3725,17	2152,62	2671,25
	VIII	2291,70	2818,14	2001,98	3366,48	2114,51	2497,30
	IX	2215,15	2734,23	2026,99	3263,45	2231,29	2442,11
	X	2250,18	2788,84	2051,28	3334,74	2287,48	2741,78
	XI	2311,23	2817,52	1978,05	3348,02	2287,02	2597,41
	XII	2154,56	2902,05	2008,81	3557,44	2199,19	2703,95
2010	I	2251,88	2709,68	2222,92	3418,66	2275,32	2562,19
	II	2095,54	3055,27	2443,14	3653,34	2130,98	2532,77
	III	2377,84	2852,51	2445,86	3427,56	2259,32	2735,75
	A	111,7	91,0	120,6	94,0	128,0	111,1
	B	113,5	93,4	100,1	93,8	106,0	108,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.^a See general notes item 9.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
	w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) of which manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali manufacture of metal products ^Δ	produkcja urządzeń elektrycznych manufacture of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja pojazdów samochodowych przyczep i naczep ^Δ manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli manufacture of furniture
	w zł in zł					
2008 I-XII	3189,05	2332,22	2285,68	2620,64	2830,52	2487,38
2009 I-XII	3240,12	2328,21	2279,25	2450,65	3211,99	2489,72
2010 I-III	2990,09	2395,93	2174,28	2599,85	3213,22	2484,99
A	99,2	102,6	91,1	109,1	113,0	108,8
2009 III	3081,00	2446,78	2281,59	2464,66	2858,26	2352,41
IV	3260,31	2273,25	2267,20	2461,79	3566,86	2497,28
V	3373,51	2261,87	2002,28	2447,43	3127,79	2445,25
VI	3089,38	2282,22	2146,15	2565,64	3252,98	2289,22
VII	3173,76	2347,39	2231,84	2565,69	3286,69	2305,01
VIII	3325,25	2351,66	2223,72	2314,47	3278,87	2551,42
IX	3361,77	2407,44	2290,23	2450,32	3284,68	2597,30
X	3317,49	2285,01	2209,18	2471,16	3293,87	2708,29
XI	3244,72	2305,83	2251,06	2402,23	3324,43	2982,19
XII	3234,77	2343,51	2168,55	2425,33	3685,68	2376,69
2010 I	3113,58	2365,68	2142,33	2537,89	3143,42	2438,80
II	2995,58	2364,72	2191,86	2478,95	3089,35	2488,36
III	2891,30	2467,60	2231,41	2805,76	3518,38	2550,90
A	93,8	100,9	97,8	113,8	123,1	108,4
B	96,5	104,4	101,8	113,2	113,9	102,5

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which							
	budownictwo construction				handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	razem total	budowa budynków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities	razem total	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	handel hurtowy ^Δ wholesale trade ^Δ	handel detaliczny ^Δ retail trade ^Δ
	w zł in zł							
2008 I-XII	2656,26	2399,50	3019,62	2668,44	2178,56	2518,20	2565,25	1893,67
2009 I-XII	2770,29	2477,58	3155,46	2769,38	2264,57	2741,22	2590,72	1947,06
2010 I-III	2623,30	2380,37	2916,00	2619,27	2235,13	2676,72	2587,95	1916,61
A	101,5	102,1	100,3	98,8	95,2	100,5	90,8	97,6
2009 III	2584,94	2313,71	2927,60	2658,68	2341,78	2610,47	2689,99	2069,18
IV	2591,13	2365,57	2873,85	2639,63	2257,79	2677,49	2619,26	1956,73
V	2523,21	2308,06	2713,32	2656,11	2220,78	2630,00	2573,80	1925,96
VI	2680,31	2467,23	2999,74	2620,84	2215,07	2634,40	2572,25	1914,80
VII	2886,21	2596,91	3308,41	2820,08	2306,64	2789,95	2644,47	1984,15
VIII	2823,84	2539,99	3224,19	2775,89	2292,82	2825,97	2664,20	1939,11
IX	2860,71	2641,08	3162,05	2826,18	2254,77	2827,81	2588,39	1924,60
X	2892,17	2662,77	3233,45	2806,33	2296,17	2829,94	2585,02	2002,15
XI	2892,47	2528,33	3357,78	2879,00	2321,57	2705,38	2709,84	1972,11
XII	2894,11	2518,01	3399,11	2866,54	2324,07	2786,74	2672,91	1997,50
2010 I	2376,79	1872,23	2902,37	2630,48	2256,52	2673,94	2586,18	1960,12
II	2575,38	2276,74	2921,63	2596,03	2217,68	2696,57	2590,50	1880,24
III	2710,38	2510,13	2951,01	2702,95	2295,05	2785,49	2671,94	1954,83
A	104,9	108,5	100,8	101,7	98,0	106,7	99,3	94,5
B	105,2	110,3	101,0	104,1	103,5	103,3	103,1	104,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.^a See general notes item 9.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage		zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
	razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ of which land and pipeline, transport ^Δ				
2008 I-XII	2550,55	2500,39	1615,89	4743,61	2618,51	1624,97
2009 I-XII	2614,33	2555,73	1807,37	4703,18	2784,77	1741,47
2010 I-III	2622,28	2554,09	1801,10	5021,18	2894,96	2567,66
A	102,0	104,7	102,9	109,0	107,7	153,9
2009 III	2582,33	2457,61	1778,11	4332,56	2758,95	1673,56
IV	2491,51	2352,65	1789,88	4671,13	2712,21	1676,86
V	2520,61	2358,59	1786,02	4554,05	2620,91	1689,24
VI	2619,99	2466,24	1900,21	4670,04	2753,35	1748,37
VII.	2652,94	2599,41	1872,87	4708,33	2820,54	1744,54
VIII	2641,54	2584,68	1920,48	4505,61	2748,89	1691,38
IX	2744,91	2665,03	1893,46	4483,06	2816,40	1729,12
X	2748,42	2704,15	1893,68	4885,54	2834,79	1750,45
XI	2749,36	2709,44	1804,24	4562,43	2850,59	1680,26
XII.	2834,18	2690,04	1835,76	5288,81	3347,32	2121,25
2010 I.	2658,41	2590,76	1826,63	4801,79	2803,70	2433,07
II	2575,49	2513,16	1796,72	4538,84	2762,22	2546,14
III	2699,01	2631,34	1799,00	5673,45	3068,53	2571,40
A	104,5	107,1	101,2	130,9	111,2	153,6
B	104,8	104,7	100,1	125,0	111,1	101,0

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE^a
SOCIAL BENEFITS^a

OKRESY PERIODS	Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Number of retirees and pensioners ^b in thous.			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social In- surance Fund	rolników indywi- dualnych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund				rolników indywi- dualnych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension result- ing from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2008 I-XII	552,0	354,2	197,8	1204,43	1319,48	995,84	1107,39	849,93
2009 I-XII	551,5	360,8	190,7	1316,63	1440,18	1074,37	1190,37	902,71
A	99,9	101,9	96,4	109,3	109,1	107,9	107,5	106,2
2009 I-III	552,6	359,0	193,6	1264,32	1384,09	1037,37	1145,82	876,12
I-VI	552,5	359,9	192,6	1297,05	1421,21	1060,05	1170,73	893,55
I-IX	552,1	360,5	191,6	1309,19	1433,70	1068,82	1181,24	899,54
I-XII	551,5	360,8	190,7	1316,63	1440,18	1074,37	1190,37	902,71
2010 I-III	547,1	360,9	186,2	1365,02	1485,28	1126,72	1225,32	926,00
A	99,0	100,5	96,2	108,0	107,3	108,6	106,9	105,7

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. ^b Przeciętna miesięczna.
^a See methodological notes item 8. ^b Monthly average.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

FINANCE OF ENTERPRISES

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i>					
	ogółem <i>grand total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net income from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational income</i>		przychody finansowe <i>financial income</i>
				razem <i>total</i>	w tym dotacje <i>of which subsidies</i>	
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2008 I–XII 	50722,9	25149,5	23818,1	601,7	80,3	1153,5
2009 I–III 	12623,1	5815,9	6452,2	95,6	15,7	259,4
I–VI 	25715,9	11379,1	12949,2	227,3	29,5	1160,2
I–IX 	30455,0	16191,6	13419,8	387,9	50,6	455,7
I–XII 	41355,7	22144,6	18105,3	580,5	74,6	525,3
2010 I–III 	10157,2	5267,5	4642,3	95,4	12,8	152,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Cost of obtaining income from total activity				
	ogółem total	koszt własny sprzedanych produktów cost of products sold	wartość sprzedanych towarów i materiałów value of sold goods and materials	pozostałe koszty operacyjne other operating cost	koszty finansowe financial costs
w milionach złotych 10 ⁶ zł					
2008 I–XII 	48267,0	24601,7	22022,6	734,6	908,1
2009 I–III 	12162,3	5745,4	5872,7	164,2	380,0
I–VI 	23908,8	11110,8	11965,5	281,8	550,7
I–IX 	29026,3	16499,9	11664,5	319,1	542,8
I–XII 	39556,6	22493,8	15822,0	582,0	658,8
2010 I–III 	9637,1	5345,9	4106,5	93,0	91,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 13. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a** (dok.)
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2008 I–XII	2343,4	2455,9	-0,4	2455,4	2789,7	334,3
2009 I–III	649,9	460,7	0,1	460,8	630,0	169,3
I–VI	1252,0	1807,0	0,3	1807,4	1990,8	183,4
I–IX	1447,0	1428,7	0,1	1428,8	1609,7	180,9
I–XII	1934,1	1799,1	0,0	1799,1	2052,5	253,4
2010 I–III	457,4	520,1	0,2	520,4	666,6	146,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2008 I–XII	550,5	428,6	121,9	1904,9	2234,1	329,2
2009 I–III	129,8	124,5	5,3	331,0	503,4	172,5
I–VI	353,3	231,5	121,8	1454,1	1644,0	189,9
I–IX	257,6	251,8	5,8	1171,2	1359,1	187,9
I–XII	366,0	363,8	2,2	1433,1	1698,2	265,1
2010 I–III	97,3	97,3	0,0	423,0	570,3	147,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
 I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY ^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION
I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE ^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemys- łowe manufac- turing	budow- nictwo construc- tion	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych Δ trade; repair of motor vehicles Δ	transport i gospodar- ka magazy- nowa transporta- tion and storage	zakwaterno- wanie i gastrono- miaΔ accommo- dation and catering Δ	informacja i komuni- kacja informa- tion and communi- cation	obsługa ryнку nierucho- mości Δ real estate activities
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Net income from the sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł								
2008 I–XII	48967,6	16728,4	2844,3	11475,7	1264,2	33,3	159,3	492,0
2009 I–III	12268,1	3945,1	427,3	2646,8	390,6	9,8	43,7	137,5
I–VI	24328,3	7479,4	1099,3	6044,9	798,3	21,4	107,1	261,1
I–IX	29611,3	11059,5	1963,4	10531,5	877,9	32,8	158,9	385,7
I–XII	40249,9	14665,8	2845,6	14326,2	1213,8	42,5	227,2	525,2
2010 I–III	9909,8	3582,6	352,4	3638,1	346,5	11,1	61,3	139,4
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł Cost of sold products, goods and materials 10 ⁶ zł								
2008 I–XII	46624,3	15578,9	2690,2	11273,4	1268,1	31,8	146,9	479,3
2009 I–III	11618,2	3654,2	440,6	2620,6	394,6	9,3	40,4	137,9
I–VI	23076,3	6992,2	1078,5	5956,3	806,6	19,4	93,7	255,6
I–IX	28164,4	10491,9	1874,2	10363,3	872,5	29,4	136,9	370,5
I–XII	38315,8	14021,5	2709,8	14103,3	1195,0	38,5	193,7	511,3
2010 I–III	9452,4	3417,0	372,8	3600,5	331,3	10,9	46,3	137,7
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Financial result from sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł								
2008 I–XII	2343,4	1149,5	154,1	202,3	-3,9	1,5	12,4	12,7
2009 I–III	649,9	290,9	-13,3	26,3	-4,0	0,5	3,3	-0,4
I–VI	1252,0	487,2	20,8	88,6	-8,4	2,0	13,4	5,6
I–IX	1447,0	567,6	89,2	168,1	5,4	3,5	22,0	15,2
I–XII	1934,1	644,3	135,7	222,8	18,8	4,0	33,5	14,0
2010 I–III	457,4	165,5	-20,3	37,6	15,1	0,2	15,0	1,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemys- łowe <i>manufac- turing</i>	budow- nictwo <i>construc- tion</i>	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles</i> ^Δ	transport i gospodar- ka magazy- nowa <i>transporta- tion and storage</i>	zakwaterno- wanie i gastrono- mia ^Δ <i>accommo- dation and catering</i> ^Δ	informacja i komuni- kacja <i>informa- tion and communi- cation</i>	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ <i>real estate activities</i>
Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit 10⁶ zł</i>								
2008 I–XII	2789,7	1174,6	162,8	209,5	45,0	1,9	23,3	24,6
2009 I–III	630,0	260,6	21,3	35,2	9,0	0,5	6,5	4,5
I–VI	1990,8	562,2	51,5	110,1	21,8	1,8	14,0	14,6
I–IX	1609,7	598,9	100,6	241,4	34,3	3,2	23,1	43,8
I–XII	2052,5	664,5	149,2	312,0	50,6	3,8	36,2	39,6
2010 I–III	666,6	311,7	23,4	61,2	30,0	0,6	16,4	5,5
Strata brutto w mln zł <i>Gross loss 10⁶ zł</i>								
2008 I–XII	334,3	266,3	7,7	10,3	39,7	0,5	0,0	0,2
2009 I–III	169,3	82,1	30,9	23,5	19,0	0,2	0,7	3,0
I–VI	183,4	86,6	31,4	27,0	26,1	0,3	0,0	1,7
I–IX	180,9	91,5	19,4	27,3	25,2	0,2	0,0	0,7
I–XII	253,4	157,3	16,5	36,7	32,2	0,4	0,0	0,2
2010 I–III	146,3	58,4	42,6	23,5	10,1	0,5	0,4	4,0
Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result 10⁶ zł</i>								
2008 I–XII	2455,4	908,3	155,1	199,2	5,4	1,4	23,3	24,4
2009 I–III	460,8	178,6	-9,6	11,7	-9,9	0,3	5,8	1,5
I–VI	1807,4	475,5	20,1	83,1	-4,3	1,5	14,0	12,9
I–IX	1428,8	507,4	81,2	214,1	9,1	3,0	23,1	43,1
I–XII	1799,1	507,2	132,7	275,3	18,5	3,4	36,2	39,4
2010 I–III	520,4	253,3	-19,2	37,7	19,9	0,1	16,0	1,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemys- łowe <i>manufac- turing</i>	budow- nictwo <i>construc- tion</i>	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles</i> ^Δ	transport i gospodar- ka magazy- nowa <i>transporta- tion and storage</i>	zakwaterno- wanie i gastrono- mia ^Δ <i>accommo- dation and catering</i> ^Δ	informacja i komuni- kacja <i>informa- tion and communia- cation</i>	obsługa ryнку nierucho- mości ^Δ <i>real estate activities</i>
Zysk netto w mln zł <i>Net profit 10⁶ zł</i>								
2008 I–XII	2234,1	959,9	135,6	176,1	34,9	1,3	18,7	20,9
2009 I–III	503,4	225,6	18,3	27,0	8,0	0,5	5,5	3,7
I–VI	1644,0	493,8	43,6	95,1	19,6	1,5	11,1	12,9
I–IX	1359,1	527,9	83,0	213,6	30,5	2,6	18,3	37,3
I–XII	1698,2	563,7	122,4	270,5	43,4	3,1	29,1	32,9
2010 I–III	570,3	270,9	20,2	52,6	25,8	0,6	13,7	4,7
Strata netto w mln zł <i>Net loss 10⁶ zł</i>								
2008 I–XII	329,2	260,5	7,7	10,6	39,8	0,5	0,0	0,2
2009 I–III	172,5	82,8	31,4	25,1	19,1	0,3	0,8	3,1
I–VI	189,9	89,7	33,0	28,2	26,2	0,3	0,0	1,9
I–IX	187,9	96,6	19,7	28,2	25,4	0,2	0,0	1,0
I–XII	265,1	167,3	16,9	37,6	32,3	0,4	0,0	0,2
2010 I–III	147,3	58,8	42,7	23,5	10,2	0,5	0,4	4,2
Wynik finansowy netto w mln zł <i>Net financial result 10⁶ zł</i>								
2008 I–XII	1904,9	699,4	127,9	165,5	-4,9	0,8	18,7	20,7
2009 I–III	331,0	142,8	-13,1	1,9	-11,0	0,2	4,6	0,5
I–VI	1454,1	404,2	10,6	66,8	-6,6	1,3	11,1	11,0
I–IX	1171,2	431,2	63,2	185,5	5,1	2,4	18,3	36,3
I–XII	1433,1	396,3	105,6	232,9	11,0	2,7	29,1	32,7
2010 I–III	423,0	212,1	-22,6	29,0	15,6	0,0	13,2	0,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^aECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemys- łowe manufac- turing	budow- nictwo construc- tion	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodar- ka magazy- nowa transporta- tion and storage	zakwaterno- wanie i gastrono- mia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komuni- kacja informa- tion and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in %								
2008 I–XII	4,8	6,9	5,4	1,8	-0,3	4,6	7,8	2,6
2009 I–III	5,3	7,4	-3,1	1,0	-1,0	5,1	7,5	-0,3
I–VI	5,1	6,5	1,9	1,5	-1,0	9,2	12,5	2,1
I–IX	4,9	5,1	4,5	1,6	0,6	10,6	13,9	3,9
I–XII	4,8	4,4	4,8	1,6	1,5	9,4	14,8	2,7
2010 I–III	4,6	4,6	-5,8	1,0	4,4	1,6	24,4	1,2
Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in %								
2008 I–XII	95,2	94,7	94,6	98,3	99,6	95,9	86,5	95,2
2009 I–III	96,4	95,7	102,2	99,6	102,4	97,2	87,9	98,9
I–VI	93,0	93,9	98,2	98,6	100,5	92,9	87,3	95,3
I–IX	95,3	95,6	95,9	98,0	99,0	91,1	85,8	89,8
I–XII	95,6	96,7	95,4	98,1	98,5	92,1	84,5	93,0
2010 I–III	94,9	93,2	105,3	99,0	94,5	99,1	74,6	98,9
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Profitability rate of gross turnover in %								
2008 I–XII	4,8	5,3	5,4	1,7	0,4	4,1	13,5	4,8
2009 I–III	3,7	4,3	-2,2	0,4	-2,4	2,8	12,1	1,1
I–VI	7,0	6,1	1,8	1,4	-0,5	7,1	12,7	4,7
I–IX	4,7	4,4	4,1	2,0	1,0	8,9	14,2	10,2
I–XII	4,4	3,3	4,6	1,9	1,5	7,9	15,5	7,0
2010 I–III	5,1	6,8	-5,4	1,0	5,6	0,9	25,4	1,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemys- łowe <i>manufac- turing</i>	budow- nictwo <i>constru- ction</i>	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospodar- ka magazy- nowa <i>transporta- tion and storage</i>	zakwaterno- wanie i gastrono- mia ^Δ <i>accommo- dation and catering ^Δ</i>	informacja i komuni- kacja <i>informa- tion and communi- cation</i>	obsługa ryнку nierucho- mości ^Δ <i>real estate activities</i>
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % <i>Profitability rate of net turnover in %</i>								
2008 I–XII	3,8	4,0	4,4	1,4	-0,4	2,4	10,9	4,0
2009 I–III	2,6	3,5	-3,0	0,1	-2,7	2,3	9,6	0,4
I–VI	5,7	5,1	0,9	1,1	-0,8	5,8	10,0	4,0
I–IX	3,8	3,7	3,2	1,7	0,6	7,2	11,2	8,6
I–XII	3,5	2,6	3,6	1,6	0,9	6,4	12,4	5,8
2010 I–III	4,2	5,7	-6,3	0,8	4,4	0,3	21,0	0,4
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % <i>The first degree financial liquidity indicator in %</i>								
2008 I–XII	26,5	35,3	38,7	17,8	33,3	73,4	99,0	17,5
2009 I–III	26,7	37,1	30,1	12,2	55,7	45,5	168,0	17,5
I–VI	26,3	34,1	22,9	11,4	44,3	79,4	175,1	18,0
I–IX	32,2	24,4	19,2	10,6	21,1	77,5	236,0	21,4
I–XII	35,2	22,5	43,4	12,1	32,9	81,9	197,5	21,9
2010 I–III	35,1	19,0	33,9	9,1	39,1	51,5	320,0	111,1
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % <i>The second degree financial liquidity indicator in %</i>								
2008 I–XII	76,4	102,4	115,2	70,1	115,3	120,1	255,3	29,6
2009 I–III	78,8	109,8	113,2	61,1	154,2	112,0	352,3	28,7
I–VI	78,8	107,9	105,0	61,3	131,1	137,4	334,9	29,7
I–IX	99,7	103,2	108,7	64,6	121,0	152,8	409,9	32,5
I–XII	101,0	94,4	122,9	63,9	121,3	139,3	341,9	32,2
2010 I–III	109,0	97,5	122,9	63,4	138,7	102,2	543,7	174,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem <i>Number of enterprises covered by survey</i>								
2008 I–XII	656	281	89	132	40	5	6	23
2009 I–III	641	263	83	145	40	7	7	23
I–VI	665	269	86	155	42	7	8	23
I–IX	665	269	87	156	41	7	8	23
I–XII	672	270	88	159	41	7	8	23
2010 I–III	637	243	91	148	39	7	8	21
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % <i>Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %</i>								
2008 I–XII	77,0	71,5	92,1	84,1	52,5	80,0	83,3	87,0
2009 I–III	55,5	60,5	43,4	53,8	40,0	42,9	71,4	56,5
I–VI	66,9	65,1	59,3	72,3	50,0	71,4	100,0	69,6
I–IX	73,4	70,3	75,9	80,1	46,3	71,4	100,0	73,9
I–XII	78,4	74,8	92,0	81,8	41,5	71,4	100,0	78,3
2010 I–III	54,9	62,6	34,1	52,0	41,0	57,1	75,0	52,4
Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w % <i>Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %</i>								
2008 I–XII	88,0	78,1	96,6	91,9	59,3	82,6	93,4	94,4
2009 I–III	76,3	72,5	62,0	57,7	30,3	52,8	89,2	64,6
I–VI	85,3	82,3	73,8	73,9	68,1	77,7	100,0	78,0
I–IX	87,5	85,3	89,0	89,6	64,5	79,2	100,0	78,3
I–XII	88,7	83,3	90,2	92,4	63,7	79,6	100,0	92,8
2010 I–III	84,8	82,8	69,3	85,7	67,1	62,7	93,4	56,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a

End of period

OKRESY PERIODS		Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>								
		ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>						należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>	
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>						
				materiały <i>materials</i>	półprodukty i produkty w toku <i>work in progress and semi-finished goods</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>	razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług ^d <i>of which from deliveries and services^d</i>	
w milionach złotych 10 ⁶ zł										
2008	I-XII.	12694,3	3500,5	1031,2	613,4	766,1	1056,0	5820,6	4924,9	
2009	I-III	13325,5	3608,5	978,6	582,6	695,9	1318,7	6184,5	5276,5	
	I-VI	14438,1	3670,7	1013,6	598,7	721,4	1317,5	6923,8	5469,7	
	I-IX	12864,7	3883,4	978,7	687,1	742,6	1421,4	5911,0	5007,1	
	I-XII.	12880,4	3862,2	1004,1	599,7	739,8	1503,3	5749,1	4796,1	
2010	I-III	12828,4	3713,3	913,6	467,6	652,7	1633,0	5962,1	5121,7	
(dok.) (cont.)										
OKRESY PERIODS		Aktywa obrotowe (dok.) <i>Current assets (cont.)</i>		Zobowiązania krótkoterminowe ^b <i>Short-term liabilities^b</i>				Zobowiązania długoterminowe <i>Long-term liabilities</i>		
				ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>					
		inwestycje krótkoterminowe <i>short-term investments</i>	krótkotermino- we rozliczenia międzyokreso- we <i>short-term inter-period settlements</i>		kredyty bankowe i pożyczki ^c <i>bank credits and loans^c</i>	z tytułu dostaw i usług ^d <i>from deliveries and services^d</i>	z tytułu podatków, cel, ubezpieczeń i innych świadczeń <i>on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits</i>			
w milionach złotych 10 ⁶ zł										
2008	I-XII.	3101,7	271,6	11683,0	2222,6	4667,1	880,5	2659,9		
2009	I-III	3164,1	368,3	11864,5	2261,6	4785,0	873,9	2612,8		
	I-VI	3473,4	370,2	13193,4	2040,2	5005,8	1011,4	2626,3		
	I-IX	2818,9	251,5	8753,9	2077,6	4642,5	851,8	2758,2		
	I-XII.	3078,1	191,1	8742,1	1843,5	4578,4	855,8	2893,1		
2010	I-III	2834,7	318,3	8071,3	1424,1	4435,8	853,4	2809,4		

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług oraz bez funduszy specjalnych. ^c Od jednostek niepowiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services, and excluding special funds. ^c From not related entities. ^d Regardless the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a

Stan w końcu marca 2010 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION^a

End of March 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b		
	ogółem grand total	w tym of which						ogółem total	w tym of which	
		zapasy stocks		należności krótkoterminowe short-term dues		inwes- tycje krótkoter- minowe short- -term invest- ments	kredyty bankowe i po- życzki ^c bank credits and loans ^c		z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d	
		razem total	w tym	of which	razem total					w tym
			produkty gotowe finished products	towary goods						z tytułu dostaw i usług ^d of which from delive- ries and services ^d
w milionach złotych 10 ⁶ zł										
OGÓŁEM	12828,4	3713,3	652,7	1633,0	5962,1	5121,7	2834,7	8071,3	1424,1	4435,8
TOTAL										
w tym: of which:										
Przetwórstwo przemysłowe	5766,5	1978,0	620,2	217,0	2962,5	2399,0	715,1	3773,2	835,8	1673,3
Manufacturing										
Budownictwo	763,5	171,2	2,3	60,9	396,4	354,8	151,2	445,5	86,2	235,4
Construction										
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	2994,4	1325,6	7,4	1269,0	1406,9	1325,3	234,7	2588,1	413,2	1885,0
Trade; repair of motor vehicles ^Δ										
Transport i gospodarka magazynowa	318,5	25,4	0,0	6,0	194,1	155,6	76,3	195,0	23,7	89,3
Transportation and storage										
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	5,8	0,5	0,0	0,2	2,5	1,6	2,6	5,0	1,1	2,6
Accommodation and catering ^Δ										
Informacja i komunikacja	134,5	2,0	0,0	1,7	51,5	48,9	73,7	23,0	0,5	6,4
Information and communication										
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	181,6	2,0	0,0	0,4	59,1	52,5	104,4	93,9	1,0	55,7
Real estate activities										

a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. c Od jednostek niepowiązanych. d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 7.2 and methodological notes item 13. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. c From not related entities. d Regardless the maturity date.

CENY

PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezalko- holowe food and non- alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2007 I-XII	102,3	104,6	102,8	93,8	103,8	101,7	100,6	99,7	101,5
2008 I-XII	104,1	106,0	105,6	94,3	107,0	103,2	104,1	99,3	103,3
2008 X-XII	103,6	103,5	106,9	94,9	108,3	103,2	98,7	101,0	104,1
2009 I-III	103,2	103,9	107,6	95,5	108,3	102,5	93,5	101,9	103,3
IV-VI	103,6	105,4	109,8	94,4	107,2	102,4	94,9	103,1	103,6
VII-IX	103,5	104,7	111,2	95,2	105,9	102,7	96,6	103,5	103,8
X-XII	102,8	103,6	109,0	95,8	103,9	103,0	101,0	101,1	101,6

TABL. 19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009		2010	
	marzec March	grudzień December	marzec March	A
	w złotych in zł			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Ryż – za 1 kg Rice – per kg	4,89	4,66	4,90	100,2
Bułka pszenna – za 50 g Wheat roll – per 50 g	0,39	0,39	0,39	100,0
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg Wheat-rye bread – per 0,5 kg	1,83	1,90	1,88	102,7
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg Wheat flour "Poznańska" – per kg	2,11	2,02	1,93	91,5
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg Pearl-barley groats – per 0,5 kg	1,82	1,88	1,88	103,3
Mięso – za 1 kg: Meat – per kg:				
wołowe: z kością (rostbef) beef: bone-in (roast beef)	18,55	20,98	20,83	112,3
bez kości (z udźca) boneless (gammon)	22,90	26,05	25,61	111,8
wieprzowe z kością (schab środkowy) pork, bone-in (centre loin)	15,04	13,95	13,89	92,4
Kurczęta patroszone – za 1 kg Disembowelled chicken – per kg	7,11	6,10	6,30	88,6
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg Pork ham, boiled – per kg	19,59	20,15	19,74	100,8

TABL. 19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009		2010	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Kielbasa – za 1 kg: Sausage – per kg:				
„Myśliwska”	27,12	27,11	26,34	97,1
„Toruńska”	13,67	13,98	13,64	99,8
Filety z morskczuka mrożone – za 1 kg Fresh carp – per kg	16,98	17,17	17,01	100,2
Karp świeży – za 1 kg. Fillets of hake, frozen – per kg	12,07	12,08	12,41	102,8
Mleko krowie spożywcze – za 1 l: Cows' milk – per l:				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane fat content 3-3,5%, sterilized	2,73	2,66	2,65	97,1
o zawartości tłuszczu 2-2,5% fat content 2-2,5%	2,16	2,17	2,17	100,5
Ser – za 1 kg: Cheese – per kg:				
twarogowy półtłusty semi-fat cottage cheese	11,92	11,91	11,98	100,5
dojrzewający „Gouda” ripening "Gouda" cheese	15,01	16,20	17,07	113,7
Jaja kurze świeże – za 1 szt Hen eggs, fresh – per piece	0,43	0,46	0,48	111,6
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g Fresh butter, fat content 82,5% – per 200 g	3,44	4,09	4,05	117,7
Margaryna – za 400 g Margarine – per 400 g	3,53	3,59	3,69	104,5
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l Rape-oil, domestic production – per l	6,13	5,59	5,57	90,9
Cytryny – za 1 kg Lemons – per kg	4,89	5,18	4,93	100,8
Marchew – za 1 kg Carrots – per kg	1,62	1,36	1,60	98,8
Cebula – za 1 kg Onions – per kg	1,31	1,46	2,19	167,2
Ziemniaki – za 1 kg Potatoes – per kg	0,96	0,95	1,16	120,8
Cukier biały kryształ – za 1 kg White sugar, crystallized – per kg	3,45	2,97	2,65	76,8
Czekolada pełna mleczna – za 100 g Milk chocolate – per 100 g	3,15	3,29	3,34	106,0
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family Classic” ^{na} – za 250 g Natural coffee "Tchibo Family Classic" ^{na} , ground – per 250 g	5,94	6,08	6,35	106,9
Herbata „Madras” – za 100 g Tea "Madras" – per 100 g	2,63	2,99	3,07	116,7
Sok jabłkowy – za 1 l Apple juice – per l	3,54	3,63	3,71	104,8
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane – za 0,5 l Beer, full light, 12,5% of extract, bottled – per 0,5 l	2,83	2,98	3,00	106,0
Papierosy „Mars” – za 20 szt Cigarettes "Mars" – per 20 pcs	7,67	8,62	9,18	119,7
Garnitur męski 2-częściowy, z elanowelny – za 1 kpl Men's suit, polyester staple fibres and wool – per set	506,90	494,45	500,73	98,8

TABL. 19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2009		2010	A
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych in zł			
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas	141,54	155,53	163,30	115,4
<i>Men's trousers, jeans type</i>				
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw	85,95	79,64	86,10	100,2
<i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve</i>				
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw	20,09	22,69	22,16	110,3
<i>Men's cotton undershirt, short sleeve</i>				
Rajstopy damskie cienkie, gładkie	2,87	3,07	3,01	104,9
<i>Women's tights thin, plain</i>				
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1kpl	26,62	27,62	27,67	103,9
<i>Men's suit dry-cleaning – per set</i>				
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę:				
<i>Low leather shoes with non-leather sole – per pair:</i>				
męskie	159,88	156,31	159,38	99,7
<i>men's</i>				
damskie	155,48	167,46	166,62	107,2
<i>women's</i>				
Podzelowanie obuwia męskiego – za 1 parę	28,85	29,23	29,23	101,3
<i>Resoling men's shoes – per pair</i>				
Bateria zlewozmywakowa	127,32	121,45	110,89	87,1
<i>Sink fixture</i>				
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m ³	2,23	2,32	2,35	105,4
<i>Cold water by municipal water-system – per 1 m³</i>				
Wywóz śmieci ^b – za pojemnik	13,23	13,61	14,01	105,9
<i>Refuse collection^b – per waste container</i>				
Węgiel kamienny – za 1 t	719,82	733,88	733,94	102,0
<i>Hard coal – per t</i>				
Ciepła woda – za 1 m ³	17,96	18,63	18,80	104,7
<i>Hot water – per 1 m³</i>				
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m	20,89	22,61	22,29	106,7
<i>Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m</i>				
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm)	16,56	18,07	18,17	109,7
<i>Frotté cotton towel (50x100 cm size)</i>				
Mikser elektryczny	147,23	145,38	147,15	99,9
<i>Food mixer, electric</i>				
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l	363,08	352,46	355,22	97,8
<i>Microwave oven, capacity 16-20 l</i>				
Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany	8,64	10,02	10,06	116,4
<i>Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated</i>				
Proszek do prania ^b – za 0,4 kg	3,87	4,19	4,19	108,3
<i>Washing powder^b – per 0,4 kg</i>				
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia	56,92	61,54	61,54	108,1
<i>Consultation of a second-graduated physician in specialist practice</i>				
Benzyna silnikowa bezołowiowa, 95 oktanowa – za 1 l	3,93	4,34	4,48	114,0
<i>Unleaded 95 octane motor petrol – per l</i>				
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim	1,88	1,90	1,90	101,1
<i>Regular ticket for travelling by intra-urban bus</i>				
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km	14,78	15,17	15,30	103,5
<i>Taxi daily fare – for 5 km distance</i>				
Odtwarzacz DVD	273,07	282,15	283,58	103,8
<i>DVD player</i>				

TABL. 19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
 RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2009		2010	A
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych in zł			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Bilet normalny do kina	12,84	13,55	13,64	106,2
Regular cinema ticket				
Gazeta – dziennik lokalny	1,36	1,50	1,53	112,5
Local daily newspaper				
Strzyżenie włosów męskich	12,31	12,92	13,54	110,0
Men's hair-cutting				
Mydło toaletowe ^b – za 100 g	1,69	1,97	2,01	118,9
Toilet soap ^b – per 100 g				
Pasta do zębów – za 125 ml	7,89	7,87	7,70	97,6
Tooth-paste – per 125 ml				

a W 2009 r. – „Tchibo Family”. b Dane za miesiące 2009 r. zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji „Biuletynu”.
 a In 2009 – “Tchibo Family”. b Data for months in 2009 have been changed in relation to the data in the previous edition of the “Biuletyn”.

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w złotych za 1 hl Cow's milk in zł per hl
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w złotych za 1 dt in zł per dt		w złotych za 1 kg wagi żywej in zł per kg live weight				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2008 I–XII	66,39	53,51	18,31	4,24	4,00	3,66	98,85
2009 I–XII	46,49	32,38	.	5,07	4,53	4,19	86,42
2010 I–III	47,21	31,09	.	5,36	3,64	3,31	97,03
A	99,4	86,5	x	110,5	82,7	96,8	114,3
2009 III	48,06	35,92	.	5,05	4,52	3,63	84,94
IV	44,97	33,79	48,37	5,43	4,81	5,24	86,01
V	46,60	33,63	62,15	5,14	4,76	3,71	84,37
VI	49,90	33,92	154,00	5,25	4,99	4,12	83,62
VII	47,17	30,87	154,00	4,96	5,04	4,02	83,23
VIII	44,41	28,86	58,22	5,10	4,84	3,96	83,33
IX	45,92	29,62	.	5,04	4,64	3,81	84,57
X	45,02	29,14	.	5,19	4,21	3,44	88,22
XI	45,21	29,60	.	4,91	4,07	3,34	94,38
XII	45,93	30,87	.	5,10	3,89	3,37	97,01
2010 I	48,92	32,06	.	5,53	3,67	3,29	96,62
II	47,94	31,21	.	5,38	3,53	3,34	98,15
III	44,98	30,42	.	5,20	3,71	3,30	96,41
A	93,6	84,7	x	103,0	82,1	90,9	113,5
B	93,8	97,5	x	96,7	105,1	98,8	98,2

a Ceny bieżące bez VAT.
 a Current prices without VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki ^a Potatoes ^a	Prosię na chów w złotych za 1 szt Piglet in zł per head
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w złotych za 1 dt in zł per dt					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2008 I–XII	74,89	63,64	71,53	60,78	60,63	98,69
2009 I–XII	47,79	37,11	43,35	36,46	65,17	152,70
2010 I–III	48,96	32,69	42,47	34,43	77,14	138,34
A	97,2	79,3	87,5	80,5	130,7	85,3
2009 III	49,70	37,46	47,70	40,52	60,00	177,58
IV	56,73	40,83	49,00	41,90	54,72	174,01
V	46,15	39,32	42,42	35,05	47,47	167,70
VI	45,53	34,47	42,49	35,88	56,97	175,96
VII	45,09	37,25	40,42	33,84	96,56	173,68
VIII	45,10	38,13	41,17	34,75	82,98	171,90
IX	45,60	35,84	39,36	31,96	66,62	167,19
X	45,40	33,44	38,89	30,65	61,80	158,41
XI	45,54	32,71	40,31	32,92	63,71	148,92
XII	47,33	29,72	40,44	32,26	74,27	150,78
2010 I	49,21	33,30	43,10	35,36	71,82	144,41
II	48,95	32,50	42,40	34,05	76,00	128,17
III	48,72	32,27	41,91	33,88	83,59	142,43
A	98,0	86,1	87,9	83,6	139,3	80,2
B	99,5	99,3	98,8	99,5	110,0	111,1

^a Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

^a Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen: Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of:					Relacje cen targowiskowych do cen skupu pszenicy Market-place prices to procurement prices of wheat
	1 kg żyta kg of rye		1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka krowiego l of cow's milk	
	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement		
2009 III	12,07	12,58	7,53	.	5,32	1,03
IV	11,78	14,23	8,79	9,94	5,59	1,26
V	12,11	14,15	10,03	7,66	5,67	0,99
VI	14,48	14,71	8,76	3,24	5,94	0,91
VII	13,53	16,33	5,22	3,27	6,07	0,96
VIII	12,69	16,77	5,83	8,31	5,83	1,02
IX	12,95	15,67	6,96	.	5,46	0,99
X	12,59	14,45	6,81	.	4,78	1,01
XI	12,44	13,75	6,39	.	4,33	1,01
XII	13,09	12,60	5,24	.	4,01	1,03
2010 I	11,02	11,45	5,11	.	3,78	1,01
II	10,86	11,31	4,64	.	3,60	1,02
III	11,50	12,20	4,44	.	3,86	1,08

INWESTYCJE

INVESTMENTS

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a
INVESTMENT OUTLAYS ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym na środki trwałe <i>Of which for fixed assets</i>			
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
			budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, installations and tools</i>	środki transportu <i>means of transport</i>
	w tysiącach złotych, w cenach bieżących <i>10³ zł, current prices</i>				
2008 I–XII	2227851	2226653	1020562	935105	260266
2009 I–III	358375	358198	204298	123942	30322
I–VI	926139	921261	534285	288867	68992
I–IX	1542076	1491609	820116	543404	128089
I–XII	2166208	2165528	1160159	754773	167999
A	97,2	97,3	113,7	80,7	64,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Z ogółem Of grand total				
	przemysł ^b industry ^b		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodo- wych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage
	razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing			
w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 ³ zł, current prices					
2008 I–XII	1670617	1113814	80150	165603	177300
2009 I–III	239376	145809	17767	33253	20114
I–VI	667518	382665	41345	78654	38927
I–IX	1148336	671967	66597	119413	80856
I–XII	1630512	919813	85993	192627	106717
A	97,6	82,6	107,3	116,3	60,2

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 9.

^a See methodological notes item 20; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b See general notes item 9.

TABL. 24. MIESZKANIA
DWELLINGS

DWELLINGS

OKRESY PERIODS	Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings under construction</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
2008 I–XII.	8155	409	5741	1656	7063
2009 I–XII.	8131	417	5413	2100	7043
A	99,7	102,0	94,3	126,8	99,7
2009 I–III	2266	78	1094	955	951
I–IV	2843	142	1605	957	1811
I–V	3590	170	2181	1100	2705
I–VI	4365	171	2742	1313	3469
I–VII.....	5115	294	3317	1363	4055
I–VIII.....	5710	376	3822	1371	4668
I–IX	6239	391	4282	1377	5581
I–X	6947	417	4750	1582	6320
I–XI	7791	417	5075	2098	6779
I–XII.....	8131	417	5413	2100	7043
2010 I	270	-	270	-	82
I–II	655	-	537	118	418
I–III	1322	-	1020	258	1031
A	58,3	x	93,2	91,8	108,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Mieszkania oddane do użytku <i>Dwellings completed</i>							
	mieszkania <i>dwellings</i>				powierzchnia użytkowa w tys. m ² <i>usable floor area 10³ m²</i>			
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>		spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>
2008 I–XII	7400	357	4577	2325	796,5	19,6	629,9	141,6
2009 I–XII	6087*	349*	3527*	1762*	646,5*	19,8*	492,6*	113,5*
A	82,3*	97,8*	77,1*	75,8*	81,2*	100,9*	78,2	80,2*
2009 I–III	1781	50	1240	428	215,1	3,6	177,7	30,5
I–IV	2122	95	1410	494	248,8	5,5	203,0	33,8
I–V	2487	155	1553	566	280,4	8,8	223,5	37,5
I–VI	2916	180	1731	747	320,4	10,3	248,9	48,4
I–VII	3284	182	1967	833	362,1	10,6	283,0	54,2
I–VIII	3657	218	2170	967	398,7	12,4	310,9	61,1
I–IX	4327	345	2433	1176	459,2	19,5	347,6	74,9
I–X	4734*	345	2753*	1236*	505,0*	19,5	388,4*	78,8*
I–XI	5219*	345*	3042*	1432*	557,5*	19,5*	428,2*	91,5
I–XII	6087*	349*	3527*	1762*	646,5*	19,8*	492,6*	113,5*
2010 I	407	125	269	5	43,5	7,4	34,8	0,9
I–II	740	125	508	99	87,2	7,4	70,7	8,7
I–III	1207	183	800	216	138,8	11,4	111,1	15,9
A	67,8	366,0	64,5	50,5	64,5	320,2	62,5	52,3

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ¹ WEDŁUG SEKCJI PKD
NATIONAL ECONOMY ENTITIES¹ BY NACE SECTIONS

SEKCJE SECTION		Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
			razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
a – stan w dniu 31 XII 2009 as of 31 XII 2009						
b – stan w dniu 31 III 2009 as of 31 III 2010						
OGÓŁEM	a	156180	35193	5727	29466	120987
TOTAL	b	157528	35420	5701	29719	122108
w tym:						
of which:						
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	a	4159	838	26	812	3321
Agriculture, forestry and fishing	b	4158	835	26	809	3323
Przemysł ²	a	13095	2888	166	2722	10207
Industry ²	b	13304	2906	168	2738	10398
w tym przetwórstwo przemysłowe	a	12317	2549	27	2522	9768
of which manufacturing	b	12503	2563	28	2535	9940
Budownictwo	a	17667	1781	34	1747	15886
Construction	b	17849	1786	33	1753	16063
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	a	49682	7805	20	7785	41877
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	b	49843	7839	20	7819	42004
Transport i gospodarka magazynowa	a	11461	866	35	831	10595
Transportation and storage	b	11488	868	36	832	10620
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	a	4275	863	52	811	3412
Accommodation and catering ^Δ	b	4312	876	51	825	3436
Informacja i komunikacja	a	2509	468	4	464	2041
Information and communication	b	2600	480	4	476	2120
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	5672	385	1	384	5287
Financial and insurance activities	b	5664	386	1	385	5278
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	a	4153	3390	595	2795	763
Real estate activities	b	4211	3410	566	2844	801
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	10941	1430	122	1308	9511
Professional, scientific and technical activities	b	11106	1444	122	1322	9662
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	a	2943	364	9	355	2579
Administrative and support service activities	b	3017	370	9	361	2647
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	a	2446	2446	747	1699	-
Public administration and defence; compulsory social security	b	2448	2448	747	1701	-
Edukacja	a	5521	3315	3023	292	2206
Education	b	5549	3328	3029	299	2221
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	8373	1138	478	660	7235
Human health and social work activities	b	8599	1141	477	664	7458
Pozostała działalność usługowa	a	10319	5402	2	5400	4917
Other service activities	b	10389	5461	2	5459	4928

¹ Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ² Obejmuje sekcje (według PKD 2007): „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja”.

¹ Entered the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. ² Include sections (according to PKD 2007): „Mining and quarrying”, „Manufacturing”, „Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and „Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY LEGAL FORM

End of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises					Spółdzielnie Cooperatives		
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
		przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł ^b industry ^b
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2009 III	13	.	.	.	.	1167	.	.
VI	10	.	.	.	.	1168	.	.
IX	9	.	.	.	.	1166	.	.
XII	9	1	2	3	2	1164	205	88
2010 III	8	1	1	3	2	1161	203	88
A	61,5	x	x	x	x	99,5	x	x
B	88,9	100,0	50,0	100,0	100,0	99,7	99,0	100,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółdzielnie (dok.) Cooperatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies					
	w tym of which			ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign participation	z ogółem – spółki of grand total – companies			
	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate, activities			przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate, activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2009 III .....	.	.	.	7950	979	.	.	.	.
VI .....	.	.	.	8046	987	.	.	.	.
IX .....	.	.	.	8120	995	.	.	.	.
XII	115	250	386	8231	1008	1547	932	3187	255
2010 III	115	251	384	8330	1031	1563	933	3221	255
A	x	x	x	104,8	105,3	x	x	x	x
B	100,0	100,4	99,5	101,2	102,3	101,0	100,1	101,1	100,0

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Spółki handlowe (dok.) <i>Commercial companies (cont.)</i>						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>Natural persons conducting economic activity</i>
		z ogółem – spółki (dok.) <i>of grand total – companies (cont.)</i>						
		akcyjne <i>join-stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>		z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>	jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2009	III	250	15	21	6177	939	8	117795
	VI	247	15	22	6246	945	9	118557
	IX	248	14	22	6309	951	9	119431
	XII	247	13	22	6403	961	9	120987
2010	III	241	13	23	6486	979	9	122108
	A	96,4	86,7	109,5	105,0	104,3	112,5	103,7
	B	97,6	100,0	104,5	101,3	101,9	100,0	100,9

^a Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b Obejmuje sekcje (według PKD 2007): „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja”.

^a Entered the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. ^b Include sections (according to PKD 2007): „Mining and quarrying”, „Manufacturing”, „Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and „Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

ROLNICTWO
AGRICULTURE

 TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE ^a
 LIVESTOCK ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bydło <i>Cattle</i>			Trzoda chlewna <i>Pigs</i>						
		ogółem <i>total</i>	krowy <i>cows</i>	pozostałe <i>others</i>	ogółem <i>grand total</i>	prosięta o wadze do 20 kg <i>piglets up to 20 kg</i>	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg <i>piglets from 20-50 kg</i>	na ubój o wadze 50 kg i więcej <i>for slaughter 50 kg and more</i>	na chów o wadze 50 kg i więcej <i>for breeding 50 kg and more</i>		
									razem <i>total</i>	w tym lochy <i>of which sows</i>	
										razem <i>total</i>	w tym prośne <i>of which in farrow</i>
		w tysiącach sztuk <i>10³ heads</i>									
Ogółem <i>Total</i>											
2008	XII.	396,6	208,5	188,1	956,7	287,6	221,5	359,9	87,8	85,5	54,7
2009	III	x	x	x	851,4	257,2	219,1	280,3	94,8	93,0	59,4
	VI ^b	364,1	185,0	179,1	936,1	284,7	238,6	316,3	96,5	94,0	57,4
	XII.	369,2	187,5	181,7	944,8	289,4	207,7	350,6	97,1	94,6	58,1
2010	III . . . . .	.	.	.	906,9	278,9	229,1	300,7	98,1	95,1	58,9
	A	x	x	x	106,5	108,5	104,6	107,3	103,5	102,3	99,1
	B	x	x	x	96,0	96,4	110,3	85,8	101,0	100,6	101,4
w tym w gospodarstwach indywidualnych <i>of which in individual farms</i>											
2008	XII.	389,6	205,5	184,1	941,2	284,6	215,8	354,9	85,8	83,6	53,7
2009	III	x	x	x	838,1	254,1	214,6	276,3	93,1	91,3	58,5
	VI ^b	357,1	181,7	175,4	924,2	282,3	234,1	312,5	95,3	92,8	56,7
	XII.	362,5	184,5	178,0	930,3	286,7	202,2	346,2	95,3	92,8	57,1
2010	III . . . . .	.	.	.	893,2	276,0	223,9	296,9	96,4	93,5	57,9
	A	x	x	x	106,6	108,6	104,3	107,5	103,6	102,4	98,9
	B	x	x	x	96,0	96,3	110,8	85,8	101,1	100,7	101,4

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21. ^b Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu lipca.

^a See methodological notes item 21. ^b Data of pigs – end of July.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a			Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b			
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
		pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		w tonach in t		w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c – w tonach in terms of meat (including fats) ^c – in t			
2008 I–XII	198820 ^d	145431 ^d	24960 ^d	147279	18345	85266	42993
2009 I–XII	222416 ^d	171499 ^d	17267 ^d	144719	16164	69930	57486
2010 I–III	327098 ^e	242171 ^e	26987 ^e	33980	3137	18140	12316
A	102,2	101,8	77,9	120,3	84,3	110,3	154,9
2009 III	48308	38349	3223	10677	1648	5984	3024
IV	48543	38853	2740	28611	1824	7058	19703
V	38050	27529	3099	10311	1245	5310	3502
VI	51141	40386	3379	9814	1495	5115	3137
VII	34334	27611	1904	12254	1612	6423	4133
VIII	59798	45349	5313	9989	1161	5528	3295
IX	38349	30622	2226	11026	1046	5703	4011
X	33846	26287	2842	11098	1426	6017	3601
XI	35090	26777	2445	12109	1335	6238	4370
XII	21000	14854	2538	11271	1299	6089	3784
2010 I	28413	20114	2568	10808	874	5559	4218
II	37794	26515	2876	10026	1161	5394	3410
III	38475	24043	4276	13146	1102	7187	4689
A	79,6	62,7	132,7	123,1	66,9	120,1	155,1
B	101,8	90,7	148,7	131,1	94,9	133,2	137,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Żywiec rzeźny ^b (dok.) Animals for slaughter ^b (cont.)				Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10 ³ l
	ogółem total	w tym of which			
		bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w wadze żywej – w tonach in live weight – in t				
2008 I–XII	205259	30764	109313	61418	563901
2009 I–XII	203171	27749	89654	80708	525074
2010 I–III	47253	5578	23257	17595	124609
A	119,8	87,9	110,3	154,9	99,7
2009 III	15032	2812	7672	4319	43678
IV	40564	3100	9049	28146	44659
V	14532	2278	6808	5003	49673
VI	13865	2432	6557	4481	48049
VII	17215	2670	8235	5904	46751
VIII	13899	1822	7087	4707	46332
IX	15409	1914	7311	5730	43311
X	15539	2371	7714	5144	41747
XI	16962	2444	7998	4827	38389
XII	15757	2376	7806	5405	41122
2010 I	15022	1599	7128	6025	41523
II	14007	1961	6916	4871	39569
III	18224	2017	9214	6698	43517
A	121,2	71,7	120,1	155,1	99,6
B	130,1	102,8	133,2	137,5	110,0

^a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszkankami zbożowymi. ^b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. ^c W wadze poubojowej ciepłej. ^d Okres VII–XII. ^e Okres VII 2009–III 2010.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 7.3.

^a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. ^b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. ^c In post-slaughter warm weight. ^d The period of VII–XII. ^e The period of VII 2009–III 2010.

N o t e. See general notes item 7.3.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym przetwórstwo przemysłowe Of which manufacturing					
		razem total	w tym of which				
			produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja napojów manufacture of beverages	produkcja wyrobów tekstylnych manufacture of textiles	produkcja odzieży manufacture of wearing apparel	produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ manufacture of leather and related products
w milionach złotych 10 ⁶ zł							
2008 I–XII	21535,4	17102,4	5377,6	845,8	54,2	237,6	107,0
2009 I–XII	19565,2	15855,6	5375,6	1018,9	49,7	197,2	71,7
2010 I–III	4900,9	3872,6	1344,7	284,5	8,5	47,8	16,6
A	101,9	102,2	117,1	39,5	59,4	103,9	121,8
2009 III	2215,3	1858,4	475,5	#	4,1	19,2	4,9
IV	1740,1	1350,6	434,4	73,6	3,0	17,5	5,7
V	1696,2	1371,8	456,2	79,9	3,7	14,5	5,6
VI	1626,0	1287,5	434,6	85,6	4,6	16,8	5,8
VII	1629,3	1335,5	456,3	97,5	4,3	17,7	4,5
VIII	1518,8	1249,3	443,2	89,9	4,4	19,8	4,5
IX	1570,8	1325,8	463,3	85,3	3,9	19,7	7,7
X	1675,8	1379,2	471,9	86,5	3,4	19,2	11,0
XI	1598,0	1308,1	436,0	98,4	4,1	15,1	8,2
XII	1588,4	1252,0	415,1	101,1	2,8	14,0	4,9
2010 I	1507,3	1180,4	423,3	101,5	3,6	14,4	3,5
II	1535,8	1194,7	415,8	78,4	2,1	16,8	6,6
III	1811,8	1484,3	498,9	105,8	2,8	16,1	6,5
A	97,4	98,2	121,8	#	67,7	92,4	136,0
B	119,2	123,8	121,0	109,6	136,4	95,3	100,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (**A,B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

^a See general notes item 9 and methodological notes item 22.

Note. Index numbers (**A,B**) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2005).

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (cd.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) Of which manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ	produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów farmaceuty- cznych ^Δ manufacture of pharma- ceutical products ^Δ	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicz- nych manufacture of other non-metallic mineral products
	w milionach złotych 10 ⁶ zł					
2008 I–XII	613,8	517,0	165,4	118,9	373,3	768,6
2009 I–XII	560,7	478,6	188,0	120,2	362,5	622,0
2010 I–III	114,2	127,5	44,3	29,5	90,9	125,7
A	104,0	114,3	94,4	88,0	125,0	103,4
2009 III	44,9	43,8	17,3	10,6	28,0	50,7
IV	44,8	39,8	12,9	10,3	28,6	51,6
V	44,6	37,8	13,6	11,0	27,8	58,6
VI	49,3	36,0	14,9	10,2	37,4	58,9
VII	50,7	38,3	15,4	10,8	32,3	66,6
VIII	46,7	38,6	18,0	6,6	29,0	59,1
IX	51,8	42,9	18,6	10,3	33,2	62,7
X	51,8	43,3	18,3	8,1	33,3	57,5
XI	45,3	42,1	16,3	8,5	32,2	46,5
XII	35,8	37,9	14,8	11,3	34,0	45,4
2010 I	32,3	40,0	15,4	10,7	25,1	33,1
II	34,9	39,6	13,2	8,2	24,0	40,5
III	46,1	47,9	15,7	10,6	41,2	51,2
A	121,9	115,3	91,8	99,0	139,1	113,6
B	130,3	121,0	120,0	129,9	170,9	124,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

^a See general notes item 9 and methodological notes item 22.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2005).

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (dok.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) Of which manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja urządzeń elektrycznych manufacture of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli manufacture of furniture
	w milionach złotych 10 ⁶ zł					
2008 I–XII	307,5	788,1	93,7	1150,8	423,5	1595,3
2009 I–XII	195,6	718,1	150,2	867,1	413,3	1302,8
2010 I–III	42,6	166,6	41,1	220,1	110,8	273,4
A	94,0	121,6	114,0	109,1	134,8	84,7
2009 III	15,2	53,0	10,6	79,8	34,0	128,1
IV	10,1	50,7	9,9	85,0	28,5	119,5
V	19,9	60,2	9,9	73,7	31,8	115,1
VI	19,7	67,1	13,1	79,4	38,8	94,7
VII	18,0	65,2	13,9	76,8	43,9	96,3
VIII	17,5	58,8	12,7	49,3	24,7	105,8
IX	18,4	67,7	14,2	65,8	43,4	119,3
X	18,5	67,0	15,7	63,6	42,3	121,3
XI	17,4	56,9	12,0	68,3	38,2	112,6
XII	12,4	54,9	11,7	58,1	26,3	97,3
2010 I	15,4	47,0	11,4	56,7	34,9	84,4
II	14,3	46,9	10,2	68,2	36,1	87,3
III	13,0	72,0	17,4	95,5	40,5	102,1
A	98,6	163,8	171,8	135,4	145,1	83,3
B	91,3	160,8	171,8	142,3	113,7	117,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (**A,B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

^a See general notes item 9 and methodological notes item 22.

Note. Index numbers (**A,B**) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2005).

TABL. 30. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU^a**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	Produkty uboju ^b trzody chlewnej <i>Slaughter products ^b of pigs</i>	Kawałki kurczaków, świeże lub schłodzone <i>Pieces of chicken fresh and refrigerated</i>	Warzywa mrożone <i>Frozen vegetables</i>	Masło ^Δ Butter ^Δ	Sery <i>Cheese</i>	
					podpuszczkowe dojrzewające <i>rennet ripening</i>	świeże (niedojrzewające i niewędzone) włącznie z serem serwatkowym i twarogiem <i>fresh (unripened and not smoked) including curd</i>
					w tonach <i>in t</i>	
2008 I–XII	62628	9681	46330	22078	24410	17728
2009 I–XII	60911	8655	45658	15427	23305	17384
2010 I–III.	17325	2006	6297	4365	6049	4915
A	115,2	121,4	99,6	104,9	93,2	109,9
2009 III	5574	648	1722	1345	2201	1646
IV	5378	695	1493	1274	1952	1539
V	5127	736	1754	1165	1783	1627
VI	5044	842	886	1071	1853	1343
VII.	5266	803	1369	1215	1892	1347
VIII.	4748	807	5034	1082	1792	1394
IX	4895	814	12327	1182	1843	1385
X	5063	854	10473	1364	1909	1451
XI	4700	720	3513	1224	1701	1437
XII.	5442	732	2487	1689	2055	1388
2010 I.	4543	684	1089	1594	1962	1615
II	4882	615	2603	1435	1887	1414
III	7900	707	2605	1336	2200	1886
A	141,7	109,1	151,3	99,3	100,0	114,6
B	161,8	115,0	100,1	93,1	116,6	133,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Mąka pszenna Wheat flour	Pieczywo świeże Fresh bakery products	Sukienki, spódnice i spódnico-spodnie, damskie lub dziewczęce (inne niż z dzianin) w tys. szt Dresses, skirts and trousers for women or girls (other than knitwear) in thous. units	Tarcica iglasta w m ³ Coniferous sawnwood in m ³	Okna i drzwi, ościeżnice i progi z drewna w m ² Wooden windows, doors, windowframes and thresholds in m ²
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w tonach in t				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2008 I–XII	133805	30562	403	39686	776878
2009 I–XII	174936	34162	506	28352	527859
2010 I–III	52161	8299	260,2	7990	96948
A	126,1	100,6	192,7	148,2	84,9
2009 III	14020	2991	78	2209	41229
IV	12659	2988	44	2170	42583
V	12665	2909	33	2355	47753
VI	14014	2800	43	2224	45287
VII	15119	2885	39	2710	53630
VIII	15728	2537	32	2797	47800
IX	15168	2804	32	2821	50850
X	16747	2937	47	3095	52304
XI	16308	2626	61	2804	41502
XII	15159	2858	40	1984	31949
2010 I	15768	2984	73,2	2177	29141
II	17724	2500	83,8	2398	29820
III	18669	2815	103,2	3415	37987
A	133,2	94,1	132,3	154,6	92,1
B	105,3	112,6	123,1	142,4	127,4

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. ^b W wadze poubojowej ciepłej.

^a See methodological notes item 24. ^b In post-slaughter warm weight.

TABL. 31. **PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^a**
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym produkcja budowlano-montażowa ^b Of which construction and assembly production ^b			
		razem total	budowa budynków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities
	w milionach złotych 10 ⁶ zł				
2008 I–XII	3850,1	2809,0	1240,7	1003,3	565,0
2009 I–XII	4062,1	2706,1	1070,4	1098,2	537,5
2010 I–III	529,8	338,8	171,8	85,8	81,2
A	90,9	92,7	92,3	105,2	83,1
2009 III	235,4	144,1	78,9	28,9	36,3
IV	285,2	167,6	92,0	40,3	35,3
V	299,0	187,9	79,0	73,9	35,1
VI	333,5	224,7	106,7	79,3	38,7
VII	357,0	265,0	101,0	112,5	51,5
VIII	371,7	258,8	90,5	118,5	49,8
IX	424,4	305,2	117,5	136,5	51,2
X	376,6	278,5	94,2	140,6	43,8
XI	374,1	260,8	85,3	142,9	32,6
XII	477,9	328,4	122,9	147,4	58,1
2010 I	152,6	87,8	35,9	24,2	27,7
II	156,2	96,0	47,3	26,3	22,3
III	207,0	123,7	67,5	29,4	26,7
A	87,9	85,8	85,6	101,8	73,6
B	132,5	128,9	142,7	111,8	119,8

^a Wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Bez podwykonawców.

^a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b Excluding sub-contractors.

HANDEL TRADE

TABL. 32. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe sold, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe foodstuffs, beverages and tobacco products
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		
2009 I–XII.....	107,9	109,4	93,8	114,6
2010 I–III.....	107,6	89,0	94,3	112,1
2009 III.....	105,0	118,8	86,6	107,4
IV.....	106,5	105,9	91,9	113,9
V.....	108,0	102,9	92,9	110,8
VI.....	110,1	110,1	85,9	116,5
VII.....	107,8	115,3	86,2	122,3
VIII.....	103,9	107,8	91,3	115,3
IX.....	103,0	90,5	95,6	111,3
X.....	106,1	106,6	94,9	112,7
XI.....	109,8	121,4	101,0	115,8
XII.....	111,1	113,0	116,5	114,6
2010 I.....	106,8	79,9	87,0	110,4
II.....	101,7	81,6	87,4	109,3
III.....	113,3	101,7	105,6	118,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach other retail sales in non-specialized stores	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach papers, books, other sale in specialized stores	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
2009 I–XII.....	98,1	111,5	111,3	78,2	101,2
2010 I–III.....	101,9	100,4	72,1	89,3	114,8
2009 III.....	98,2	103,1	87,6	85,6	110,1
IV.....	95,3	100,3	75,9	101,5	95,8
V.....	106,3	106,5	106,3	85,6	101,8
VI.....	110,8	102,4	136,8	103,0	101,2
VII.....	106,3	113,1	126,8	90,4	94,8
VIII.....	106,7	111,3	116,5	81,3	89,0
IX.....	106,9	115,4	111,0	69,9	91,1
X.....	99,0	114,7	111,5	81,7	98,9
XI.....	104,8	123,7	94,5	79,9	103,3
XII.....	102,7	109,9	96,8	91,3	99,7
2010 I.....	101,1	108,4	106,0	87,2	106,6
II.....	96,6	116,4	44,0	95,1	112,4
III.....	103,0	100,6	98,0	91,0	112,7

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

^a Indices are calculated on the basis of value at current prices. ^b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities – PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab} (cd.)**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab} (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>foodstuffs, beverages and tobacco products</i>
		miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>		
2009 III	106,7	109,6	95,6	111,4
IV	111,4	103,4	110,4	112,0
V	94,0	91,5	105,6	92,7
VI	100,8	98,1	95,4	103,1
VII	106,3	106,5	110,1	111,5
VIII	95,3	77,3	104,1	92,6
IX	99,0	101,7	98,6	97,5
X	105,1	133,4	102,7	104,5
XI	92,2	105,3	91,8	89,3
XII	120,2	101,6	108,1	126,3
2010 I	77,4	68,8	78,5	79,9
II	99,9	97,6	90,9	96,6
III	118,9	136,6	115,6	120,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>				
	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach <i>papers, books, other sale in specialized stores</i>	włókno, odzież, obuwie <i>textiles, clothing, footwear</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i>
					miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>
2009 III	119,8	124,2	48,5	142,3	121,5
IV	101,8	95,3	106,4	122,6	89,5
V	103,0	103,5	96,0	78,9	96,8
VI	100,4	97,9	120,3	119,0	100,7
VII	105,0	97,2	92,2	86,3	110,9
VIII	97,4	94,6	128,2	100,4	101,1
IX	94,1	108,6	89,4	93,1	107,9
X	100,2	99,2	94,3	115,8	107,1
XI	90,4	104,9	95,5	79,1	99,8
XII	135,1	101,5	146,1	137,9	109,6
2010 I	64,6	94,7	55,6	52,6	68,8
II	100,6	97,1	95,7	108,4	108,9
III	127,8	107,4	107,8	136,1	121,8

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

^a Indices are calculated on the basis of value at current prices. ^b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities – PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

TABL. 33. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-III
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN PERIOD I-III

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIMES	Ogółem Total				W tym popełnione przez nieletnich Of which committed by juveniles			
	2009	2010			2009	2010		
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A	wskaznik wykrywalności sprawców w % rate of detectability in %	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
OGÓŁEM	9942	9509	95,6	71,9	76,6	508	519	102,2
<i>TOTAL</i>								
Przestępstwa o charakterze kryminalnym	6694	6278	93,8	59,9	66,0	445	492	110,6
<i>Criminal crimes</i>								
w tym <i>of which:</i>								
Zabójstwo	25	9	36,0	100,0	100,0	-	-	x
<i>Homicide</i>								
Uszczerbek na zdrowiu	129	133	103,1	93,8	93,2	21	32	152,4
<i>Damage to health</i>								
Udział w bójce lub pobiciu ...	196	154	78,6	84,3	92,3	28	18	64,3
<i>Participation in violence or assault</i>								
Zgwałcenie	29	24	82,8	82,8	83,3	1	1	100,0
<i>Rape</i>								
Rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze ...	272	212	77,9	72,1	80,7	54	41	75,9
<i>Violence, theft with assault, criminal coercion</i>								
Kradzieże	2439	2465	101,1	39,9	43,4	158	173	109,5
<i>Theft</i>								
kradzież rzeczy	1310	1421	108,5	41,9	42,8	80	96	120,0
<i>property theft</i>								
w tym kradzież samochodu <i>of which automobile theft</i>	30	31	103,3	35,5	32,3	2	3	150,0
kradzież z włamaniem	1129	1044	92,5	37,6	44,1	78	77	98,7
<i>theft with burglary</i>								
Przestępstwa o charakterze gospodarczym	1084	1111	102,5	94,5	96,4	46	11	23,9
<i>Commercial crimes</i>								
Przestępstwa drogowe	1680	1582	94,2	99,5	99,0	8	10	125,0
<i>Road crimes</i>								
Inne	484	538	111,2	96,5	96,9	9	6	66,7
<i>Other</i>								
w tym pożar i podpalenie ..	4	3	75,0	50,0	100,0	-	-	x
<i>of which fire and arson</i>								

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Lublin.

TURYSTYKA

TOURISM

TABL. 34. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS	Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
Obiekty ogółem <i>Tourist accommodation establishments – total</i>								
2008 I–XII	677166	81481	1555548	139002	33,8	428452	73842	37,3
2009 I–XII	652245	79121	1602459	124202	35,6	406306	66441	35,1
2009 I–III	115917	14458	258270	23028	28,2	82969	12458	29,9
IV–VI	181852	19926	404828	32020	36,8	114966	17170	39,8
VII–IX	215125	25759	636453	41656	42,5	114709	20561	39,2
X–XII	139351	18978	302908	27498	30,6	93662	16252	31,3
2010 I–III	114608	17733	256444	23235	25,6	79934	13597	25,4
A	98,9	122,7	99,3	100,9	x	96,3	109,1	x
Hotele, motele i pensjonaty – razem <i>Hotels, motels and boarding houses – total</i>								
2008 I–XII	445179	74011	705727	118360	31,2	428452	73842	37,3
2009 I–XII	429379	73149	658222	108135	29,0	406306	66441	35,1
2009 I–III	88998	13580	138710	20952	25,9	82969	12458	29,9
IV–VI	119641	18137	184682	27419	32,4	114966	17170	39,8
VII–IX	120197	23156	188114	33800	32,6	114709	20561	39,2
X–XII	100543	18276	146716	25964	24,9	93662	16252	31,3
2010 I–III	90130	17210	130075	22038	20,9	79934	13597	25,4
A	101,3	126,7	93,8	105,2	x	96,3	109,1	x
w tym hotele <i>of which hotels</i>								
2008 I–XII	293403	64363	422011	95064	32,0	277052	61783	38,7
2009 I–XII	297058	64413	418510	92232	33,9	270656	56748	40,4
2009 I–III	64385	12127	91976	18099	29,2	58035	10595	33,0
IV–VI	82134	15891	115246	22705	38,0	75789	14394	46,4
VII–IX	81161	20477	115154	29099	38,3	73898	17806	45,9
X–XII	69378	15918	96134	22335	30,3	62934	13953	37,2
2010 I–III	62537	14738	83581	18413	25,8	53515	11345	31,1
A	97,1	121,5	90,9	101,8	x	92,2	107,1	x
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania <i>Other tourist collective accommodation establishments</i>								
2008 I–XII	231987	7470	849821	20642	36,2	x	x	x
2009 I–XII	222866	5972	944237	16067	42,4	x	x	x
2009 I–III	26919	878	119560	2076	31,4	x	x	x
IV–VI	62211	1789	220146	4601	41,6	x	x	x
VII–IX	94928	2603	448339	7856	48,7	x	x	x
X–XII	38808	702	156192	1534	39,1			
2010 I–III	24478	523	126369	1197	33,3	x	x	x
A	90,9	59,6	105,7	57,7	x	x	x	

PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY WOJEWÓDZTWA LUBELSKIEGO W 2010 R.
ADMINISTRATIVE DIVISION OF LUBELSKIE VOIVODSHIP IN 2010



WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH

MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 35. LUDNOŚĆ W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2009

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Z liczby ogółem In grand total number			Na 1 km ² Per km ²	Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		mężczyźni males	kobiety females	w miastach w % ogółu ludności urban areas in % of total population		
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	2157202	1044604	1112598	46,5	86	107
<i>Podregiony Subregions</i>						
Bialski	307035	150940	156095	39,2	51	103
<i>powiaty powiats</i>						
bialski	112846	55568	57278	20,4	41	103
parczewski	35921	17684	18237	28,1	38	103
radzyński	60866	30340	30526	26,4	63	101
włodawski	39526	19509	20017	34,2	31	103
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>						
Biała Podlaska	57876	27839	30037	100,0	1172	108
Chelmsko-zamojski	646919	315179	331740	37,8	70	105
<i>powiaty powiats</i>						
biłgorajski	103226	50865	52361	33,3	61	103
chelmski	78765	38821	39944	5,7	42	103
hrubieszowski	67059	32879	34180	27,4	53	104
krasnostawski	67824	32803	35021	28,5	66	107
tomaszowski	86657	42738	43919	25,4	58	103
zamojski	109181	53660	55521	10,7	58	103
<i>miasta na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>						
Chełm	67650	31865	35785	100,0	1918	112
Zamość	66557	31548	35009	100,0	2194	111
Lubelski	713229	338232	374997	63,6	169	111
<i>powiaty powiats</i>						
lubartowski	89876	44001	45875	31,5	70	104
lubelski	144383	70575	73808	8,5	86	105
łęczyński	57164	28039	29125	36,6	90	104
świdnicki	72366	34914	37452	58,8	155	107
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>						
Lublin	349440	160703	188737	100,0	2370	117
Puławski	490019	240253	249766	37,9	87	104
<i>powiaty powiats</i>						
janowski	47242	23475	23767	25,3	54	101
kraśnicki	98574	48034	50540	38,6	98	105
łukowski	107953	53662	54291	30,7	77	101
opolski	62048	30154	31894	29,5	77	106
puławski	115860	55632	60228	48,9	124	108
rycki	58342	29296	29046	47,0	95	99

TABL. 35. LUDNOŚĆ W 2009 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2009 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age										
	0–6 lat years	7–12	13–15	16–18	19–24	25–29	30–39	40–49	50–59	60–64	65 lat i więcej years and more
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	149186	133129	79355	92891	209997	184138	297055	270185	314814	116307	310145
<i>Podregiony Subregions</i>											
Bialski <i>powiaty powiats</i>	22461	20513	12238	14319	31698	25688	39317	38930	44094	15058	42719
bialski	8501	8083	4832	5476	11162	9089	14266	14265	14742	5260	17170
parczewski	2502	2303	1328	1491	3729	3036	4310	4398	5339	1862	5623
radzyński	4736	4237	2517	2760	6234	5057	7656	7653	8388	2991	8637
włodawski	2780	2368	1511	1845	4088	3314	4983	4989	6047	2126	5475
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>											
Biała Podlaska	3942	3522	2050	2747	6485	5192	8102	7625	9578	2819	5814
Chelmsko-zamojski <i>powiaty powiats</i>	43149	39910	24678	29095	62621	53743	84682	82079	95882	34985	96095
biłgorajski	7333	6830	4094	4732	9800	8863	14183	13155	14274	5282	14680
chełmski	5569	5084	3279	3735	7819	6502	10272	9801	11261	3919	11524
hrubieszowski	4412	4166	2594	2894	6444	5410	8105	8419	10077	3881	10657
krasnostawski	4193	4017	2440	2787	5995	5469	8618	8032	10367	3979	11927
tomaszowski	5817	5467	3437	4018	8559	7090	10870	11108	12449	4565	13277
zamojski	7048	7216	4468	5054	10727	8500	13712	14092	14705	5745	17914
miasta na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>											
Chelm	4248	3485	2141	2840	6698	5970	9684	8842	11448	3905	8389
Zamość	4529	3645	2225	3035	6579	5939	9238	8630	11301	3709	7727
Lubelski <i>powiaty powiats</i>	48622	40832	23471	27789	68593	64351	108922	88222	104996	39483	97948
lubartowski	6783	5836	3443	3797	8379	7831	12532	10958	12730	4692	12895
lubelski	10679	9844	5793	6418	13396	11855	21570	18372	19501	7099	19856
łęczyński	4207	3688	2265	2592	6555	5418	7828	8042	8360	2414	5795
świdnicki	4797	4164	2357	2690	6429	6169	10877	8850	11116	4375	10542
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>											
Lublin	22156	17300	9613	12292	33834	33078	56115	42000	53289	20903	48860
Puławski <i>powiaty powiats</i>	34954	31874	18968	21688	47085	40356	64134	60954	69842	26781	73383
janowski	3351	3195	1988	2072	4293	3652	6427	6175	6276	2512	7301
kraśnicki	6478	6211	3713	3968	8906	8372	13594	12099	14440	5203	15590
łukowski	8965	7991	4612	5192	11803	9236	13449	12906	13979	5224	14596
opolski	4419	3870	2381	2384	5870	5129	8328	7551	9271	3449	9396
puławski	7651	6969	4118	5282	10171	8653	15432	15061	17091	7208	18224
rycki	4090	3638	2156	2790	6042	5314	6904	7162	8785	3185	8276

TABL. 35. LUDNOŚĆ W 2009 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2009 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku <i>At age</i>						Ludność w wieku nieproduk- cyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>Population at post- -working age per 100 persons at working age</i>
	przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>		produkcyjnym <i>working</i>		poprodukcyjnym <i>post-working</i>		
	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	421829	205971	1361161	648429	374212	258198	58
<i>Podregiony Subregions</i>							
Białski <i>powiaty powiats</i>	64490	31623	191677	89759	50868	34713	60
białski	24941	12302	67858	31409	20047	13567	66
parczewski	7094	3445	22180	10241	6647	4551	62
radzyński	13325	6516	37345	17147	10196	6863	63
włodawski	7853	3803	25065	11630	6608	4584	58
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Biała Podlaska	11277	5557	39229	19332	7370	5148	48
Chełmsko-zamojski <i>powiaty powiats</i>	126463	61517	405456	190682	115000	79541	60
biłgorajski	21298	10348	64464	30010	17464	12003	60
chełmski	16340	7956	48843	22469	13582	9519	61
hrubieszowski	12966	6311	41343	19120	12750	8749	62
krasnostawski	12448	5946	41298	19325	14078	9750	64
tomaszowski	17281	8428	53680	24712	15696	10779	61
zamojski	22079	10826	66092	30376	21010	14319	65
miasta na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Chełm	11678	5693	45341	22573	10631	7519	49
Zamość	12373	6009	44395	22097	9789	6903	50
Lubelski <i>powiaty powiats</i>	131035	64292	461956	226680	120238	84025	54
lubartowski	18491	9010	55972	26189	15413	10676	61
lubelski	30548	14816	90092	42654	23743	16338	60
łęczyński	11854	5898	38242	18251	7068	4976	49
świdnicki	13053	6354	46336	22191	12977	8907	56
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Lublin	57089	28214	231314	117395	61037	43128	51
Puławski <i>powiaty powiats</i>	99841	48539	302072	141308	88106	59919	62
janowski	9878	4840	28701	13056	8663	5871	65
kraśnicki	18964	9162	61138	28939	18472	12439	61
łukowski	24934	12107	65601	30405	17418	11779	65
opolski	12161	6015	38627	18105	11260	7774	61
puławski	22228	10796	71274	34159	22358	15273	63
rvcki	11676	5619	36731	16644	9935	6783	59

TABL. 36. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2009 R.
VITAL STATISTICS IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live birth	Zgony	Deaths	Przyrost naturalny ^a Natural increase ^a	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live birth	Zgony	Deaths	Przyrost natu- ralny ^a Natural incre- ase ^a
			ogółem total	w tym nie- mowląt ^b of which infants ^b				ogółem total	w tym nie- mowląt ^{bc} of which infants ^{bc}	
w liczbach bezwzględnych in absolute numbers						na 1000 ludności per 1000 population				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	14590	22964	23703	112	-739	6,74	10,61	10,95	4,88	-0,34
Podregiony Subregions										
Bialski powiaty powiats	2156	3488	3471	17	17	6,97	11,27	11,22	4,87	0,05
bialski	721	1307	1442	8	-135	6,30	11,43	12,61	6,12	-1,18
parczewski	287	409	438	3	-29	7,87	11,21	12,01	7,33	-0,79
radzyński	469	720	672	5	48	7,61	11,68	10,90	6,94	0,78
włodawski	282	431	509	-	-78	7,06	10,79	12,74	-	-1,95
miasto na prawach powiatu city with powiat status										
Biała Podlaska	397	621	410	1	211	6,96	10,89	7,19	1,61	3,70
Chelmsko-zamojski powiaty powiats	4415	6617	7601	32	-984	6,75	10,12	11,62	4,84	-1,50
biłgorajski	698	1102	1164	6	-62	6,68	10,55	11,14	5,44	-0,59
chelmski	563	930	1056	4	-126	7,04	11,64	13,21	4,30	-1,58
hrubieszowski	482	695	864	4	-169	7,04	10,14	12,61	5,76	-2,47
krasnostawski	421	603	937	3	-334	6,16	8,82	13,71	4,98	-4,89
tomaszowski	657	857	1026	6	-169	7,45	9,71	11,63	7,00	-1,92
zamojski	661	1047	1438	5	-391	5,97	9,46	12,99	4,78	-3,53
miasta na prawach powiatu city with powiat status										
Chełm	474	668	604	2	64	7,01	9,87	8,93	2,99	0,95
Zamość	459	715	512	2	203	6,95	10,82	7,75	2,80	3,07
Lubelski powiaty powiats	4654	7627	7094	37	533	6,58	10,78	10,03	4,85	0,75
lubartowski	605	1002	1083	5	-81	6,66	11,03	11,92	4,99	-0,89
lubelski	883	1530	1527	4	3	6,13	10,62	10,60	2,61	0,02
łęczyński	479	656	509	3	147	8,35	11,43	8,87	4,57	2,56
świdnicki	434	692	717	3	-25	5,98	9,53	9,88	4,34	-0,34
miasto na prawach powiatu city with powiat status										
Lublin	2253	3747	3258	22	489	6,58	10,94	9,51	5,87	1,43
Puławski powiaty powiats	3365	5232	5537	26	-305	6,81	10,59	11,21	4,97	-0,62
janowski	328	484	617	4	-133	6,83	10,08	12,85	8,26	-2,77
kraśnicki	624	969	1088	5	-119	6,27	9,74	10,94	5,16	-1,20
łukowski	821	1330	1072	6	258	7,54	12,21	9,84	4,51	2,37
opolski	401	660	790	2	-130	6,35	10,45	12,51	3,03	-2,06
puławski	760	1142	1298	5	-156	6,56	9,86	11,20	4,38	-1,35
rycki	431	647	672	4	-25	7,34	11,01	11,44	6,18	-0,43

a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. c Na 1000 urodzeń żywych.
a The difference between the number of live births and deaths in a given period. b Children under the age of 1. c Per 1000 live births.

TABL. 37. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2010 R.**

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2010

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego w % Registered unemployment rate in %	Oferty pracy (zgłoszone w ciągu miesiąca) Job offers (declaring during a month)
	ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	absolwenci ^a graduates ^a		
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	125836	58760	109147	38015	9195	13,6	8572
Podregiony Subregions							
Biański <i>powiaty powiats</i>	20266	9382	17725	6361	1494	15,9	1420
bialski	6665	3119	5989	2085	507	14,6	566
parczewski.	2257	1067	2045	724	177	15,0	104
radzyński	3629	1553	3266	1287	294	14,1	164
włodawski	3809	1765	3225	1359	232	22,2	302
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Biała Podlaska.	3906	1878	3200	906	284	16,4	284
Chelmsko-zamojski <i>powiaty powiats</i>	40690	19177	35685	12991	2903	14,2	2679
biłgorajski	4078	1863	3516	1422	421	8,5	318
chełmski	5487	2727	4505	1489	352	17,1	278
hrubieszowski	5169	2356	4523	1867	324	16,5	387
krasnostawski	4585	2155	4216	1934	328	14,2	159
tomaszowski	6320	2822	5702	2113	447	15,7	402
zamojski	6428	2966	5808	2152	520	13,4	217
miasta na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Chełm	3973	2046	3232	899	266	16,0	399
Zamość	4650	2242	4183	1115	245	15,2	519
Lubelski <i>powiaty powiats</i>	35944	17144	30583	9079	2517	11,8	1894
lubartowski	6192	2991	5285	1443	341	16,1	323
lubelski	5916	2668	4991	1728	524	11,2	291
łęczyński	3078	1557	2744	1042	326	12,9	247
świdnicki	4627	2186	3686	1683	301	16,4	167
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Lublin	16131	7742	13877	3183	1025	10,0	866
Puławski <i>powiaty powiats</i>	28936	13057	25154	9584	2281	13,9	2579
janowski	3485	1450	3183	1328	311	14,7	222
kraśnicki	6784	3110	6012	2900	470	16,0	561
łukowski	5353	2488	4556	1474	463	12,0	362
opolski	4950	2285	4286	1664	346	17,8	221
puławski	5329	2389	4482	1574	450	11,1	1035
rycki	3035	1335	2635	644	241	13,6	178

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 38. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2010 R.**

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2010

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	30598	41833	21747	22387	9271
<i>Podregiony Subregions</i>					
Bialski	5129	6479	3586	3637	1435
powiaty powiats					
bialski	1743	2115	1207	1149	451
parczewski	598	707	399	386	167
radzyński	1121	1193	565	538	212
włodawski	933	1179	694	725	278
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Biała Podlaska	734	1285	721	839	327
Chełmsko-zamojski	9873	13498	7166	7425	2728
powiaty powiats					
biłgorajski	1144	1452	581	633	268
chełmski	1316	1793	1080	996	302
hrubieszowski	1234	1688	954	920	373
krasnostawski	1161	1595	789	752	288
tomaszowski	1598	2116	1068	1132	406
zamojski	1856	2105	1083	999	385
miasta na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Chełm	725	1341	786	866	255
Zamość	839	1408	825	1127	451
Lubelski	7615	12385	6301	6513	3130
powiaty powiats					
lubartowski	1372	2064	1182	1078	496
lubelski	1673	2096	938	831	378
łęczyński	1074	994	417	430	163
świdnicki	975	1586	832	859	375
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Lublin	2521	5645	2932	3315	1718
Puławski	7981	9471	4694	4812	1978
powiaty powiats					
janowski	1008	1162	568	553	194
kraśnicki	1873	2348	976	1118	469
łukowski	1682	1734	864	787	286
opolski	1289	1622	802	899	338
puławski	1299	1637	1011	932	450
rycki	830	968	473	523	241

TABL. 39. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2010 R.**

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2010

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	15094	30456	16171	32337	31778
<i>Podregiony Subregions</i>					
Bialski <i>powiaty powiats</i>	2160	4886	2398	5605	5217
bialski	685	1617	712	1994	1657
parczewski	176	595	245	581	660
radzyński	308	768	485	952	1116
włodawski	319	935	489	1087	979
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Biała Podlaska	672	971	467	991	805
Chełmsko-zamojski <i>powiaty powiats</i>	4722	10138	4814	10458	10558
biłgorajski	712	965	512	1058	831
chełmski	463	1307	562	1391	1764
hrubieszowski	377	1269	564	1447	1512
krasnostawski	461	1305	513	1165	1141
tomaszowski	702	1440	803	1510	1865
zamojski	673	1508	746	1876	1625
miasta na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Chełm	659	1168	507	802	837
Zamość	675	1176	607	1209	983
Lubelski <i>powiaty powiats</i>	5346	8423	5093	8094	8988
lubartowski	497	1323	848	1896	1628
lubelski	660	1534	747	1666	1309
łęczyński	318	875	506	685	694
świdnicki	568	1219	564	1265	1011
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Lublin	3303	3472	2428	2582	4346
Puławski <i>powiaty powiats</i>	2866	7009	3866	8180	7015
janowski	392	897	490	907	799
kraśnicki	605	1628	987	1705	1859
łukowski	445	1144	810	1551	1403
opolski	432	1189	622	1495	1212
puławski	721	1260	592	1635	1121
rycki	271	891	365	887	621

^a Łącznie z policealnym.^a Including post-secondary education.

TABL. 40. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-III W 2010 R.
DWELLINGS COMPLETED IN PERIOD I-III IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa w m ² Usable floor space in m ²		
	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	1207	67,8	800	138810	64,5	111101
<i>Podregiony Subregions</i>						
Bialski	112	34,3	104	14564	44,1	14228
<i>powiaty powiats</i>						
bialski	35	291,7	35	4993	295,6	4993
parczewski	11	137,5	11	1548	159,9	1548
radzyński	9	12,9	9	1152	16,9	1152
włodawski	29	56,9	21	3395	53,0	3059
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Biała Podlaska	28	15,1	28	3476	20,3	3476
Chełmsko-zamojski	200	52,8	200	26383	62,6	26383
<i>powiaty powiats</i>						
biłgorajski	35	44,3	35	4734	52,2	4734
chełmski	28	127,3	28	3813	147,4	3813
hrubieszowski	30	750,0	30	3528	450,6	3528
krasnostawski	16	200,0	16	2268	222,6	2268
tomaszowski	9	22,5	9	1382	35,3	1382
zamojski	53	53,0	53	6631	47,3	6631
miasta na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Chełm	13	21,7	13	1560	28,3	1560
Zamość	16	24,2	16	2467	47,3	2467
Lubelski	725	80,9	326	76375	66,2	49002
<i>powiaty powiats</i>						
lubartowski	55	107,8	55	7674	166,5	7674
lubelski	161	49,8	159	24950	50,6	24604
łęczyński	35	62,5	35	4410	62,1	4410
świdnicki	32	37,6	30	4140	30,9	3915
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Lublin	442	116,0	47	35201	85,8	8399
Puławski	170	95,0	170	21488	87,6	21488
<i>powiaty powiats</i>						
janowski	9	x	9	1392	x	1392
kraśnicki	21	56,8	21	2686	57,9	2686
łukowski	36	40,4	36	4976	36,6	4976
opolski	23	328,6	23	3153	319,1	3153
puławski	61	190,6	61	6683	197,2	6683
rycki	20	142,9	20	2598	134,2	2598

TABL. 41. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2010 R.

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2010

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality			
			razem total		w tym of which	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	157528	103,4	35420	102,5	8	1161
<i>Podregiony Subregions</i>						
Biały <i>powiaty powiats</i>	19218	104,4	4495	102,4	1	185
biały	5808	104,0	1361	102,2	-	62
parczewski	2196	105,8	558	101,6	-	32
radzyński	3536	103,8	705	102,6	-	29
włodawski	2458	106,8	609	103,2	1	33
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Biała Podlaska	5220	103,6	1262	102,5	-	29
Chelmsko-zamojski <i>powiaty powiats</i>	43190	103,2	9129	102,2	1	394
biłgorajski	6909	103,6	1391	102,7	-	62
chelmski	3156	106,2	705	102,5	-	57
hrubieszowski	4060	103,7	875	102,2	-	50
krasnostawski	3426	105,8	771	101,0	-	47
tomaszowski	6503	102,4	1266	101,8	1	46
zamojski	5801	102,2	1063	102,2	-	45
miasta na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Chełm	5597	103,6	1278	102,5	-	42
Zamość	7738	101,2	1780	102,1	-	45
Lubelski <i>powiaty powiats</i>	62250	103,6	14914	102,7	4	337
lubartowski	5243	102,2	1081	102,9	-	49
lubelski	8961	106,3	1692	102,6	-	49
łęczyński	2905	105,0	693	104,2	-	25
świdnicki	5030	104,9	1026	101,9	-	21
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Lublin	40111	103,0	10422	102,6	4	193
Puławski <i>powiaty powiats</i>	32870	102,6	6882	102,4	2	245
janowski	3165	101,0	688	99,7	-	24
kraśnicki	5551	104,9	1270	102,0	1	37
łukowski	7327	103,1	1221	103,2	-	43
opolski	3532	103,5	741	101,2	1	30
puławski	9552	101,2	2102	102,6	-	85
rycki	3743	102,9	860	104,8	-	26

^a Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Entered the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 41. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2010 (cont.)

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity				
	w tym of which			razem total		w tym of which		
	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships companies	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł ^b industry ^b	
	razem total	w tym z udziałem kapitału za- granicznego of which with foreign capital participation					razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufac- turing
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	8330	1031	9571	122108	103,7	3323	10398	9940
<i>Podregiony Subregions</i>								
Bialski powiaty powiats	939	162	1037	14723	105,0	758	1154	1108
bialski	245	53	279	4447	104,5	330	365	343
parczewski	67	10	121	1638	107,3	92	166	165
radzyński	73	8	173	2831	104,1	166	226	219
włodawski	80	12	102	1849	108,1	104	164	160
miasto na prawach powiatu city with powiat status								
Biała Podlaska	474	79	362	3958	104,0	66	233	221
Chelmsko-zamojski powiaty powiats	1580	160	2313	34061	103,4	1162	3113	2961
biłgorajski	161	13	433	5518	103,8	213	744	713
chełmski	103	13	78	2451	107,4	151	234	222
hrubieszowski	78	9	231	3185	104,1	162	267	256
krasnostawski	92	13	136	2655	107,3	75	202	188
tomaszowski	174	14	376	5237	102,6	167	467	428
zamojski	121	13	200	4738	102,2	294	512	485
miasta na prawach powiatu city with powiat status								
Chełm	378	44	259	4319	103,9	37	297	287
Zamość	473	41	600	5958	100,9	63	390	382
Lubelski powiaty powiats	4851	583	4087	47336	104,0	594	3743	3580
lubartowski	140	15	298	4162	102,0	127	441	405
lubelski	356	50	433	7269	107,2	242	640	601
łęczyński	123	10	169	2212	105,3	70	208	194
świdnicki	229	39	281	4004	105,7	48	402	385
miasto na prawach powiatu city with powiat status								
Lublin	4003	469	2906	29689	103,1	107	2052	1995
Puławski powiaty powiats	960	126	2134	25988	102,7	809	2388	2291
janowski	91	16	222	2477	101,4	110	287	276
kraśnicki	159	21	390	4281	105,8	134	403	388
łukowski	153	20	346	6106	103,0	250	606	586
opolski	102	13	196	2791	104,1	109	216	202
puławski	368	41	750	7450	100,8	144	583	553
rycki	87	15	230	2883	102,3	62	293	286

^a Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b Obejmuje sekcje (według PKD 2007): „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja”.

^a Entered the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. ^b Include sections (according to PKD 2007): „Mining and quarrying”, „Manufacturing”, „Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and „Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

TABL. 41. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2010 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2010 (cont.)

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (dok.) Natural persons conducting economic activity by section (cont.)								
	w tym of which								
	budownic- two construc- tion	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych Δ trade; re- pair of mo- tor vehicles Δ	transport i gospo- darka magazy- nowa transport and stor- age	zakwaterno- wanie i gastro- nomia Δ accommo- dation and catering Δ	informacja i komuni- kacja informati- on and communi- cation	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insur- ance activi- ties	działalność pro- fesjonalna, naukowa i techniczna profes- sional, sci- entific and technical activities	administro- wanie i działalność wspiera- jąca Δ administrati- ve and sup- port service activities	pozostała działalność usługowa other service activities
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	16063	42004	10620	3436	2120	5278	9662	2647	4928
<i>Podregiony Subregions</i>									
Biański <i>powiaty powiats</i>	2222	4869	1282	395	245	615	943	333	591
bialski	713	1457	436	112	66	177	247	98	164
parczewski	248	603	88	52	19	43	98	34	63
radzyński	548	908	229	52	50	115	148	41	122
włodawski	284	614	125	92	22	54	105	45	81
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>									
Biała Podlaska	429	1287	404	87	88	226	345	115	161
Chełmsko-zamojski <i>powiaty powiats</i>	4401	12904	2769	1002	433	1373	2131	586	1343
biłgorajski	838	1990	409	101	59	196	299	73	212
chełmski	440	905	210	66	19	108	97	32	64
hrubieszowski	400	1311	278	78	39	129	136	46	124
krasnostawski	362	993	242	68	28	102	177	50	130
tomaszowski	722	2155	343	143	63	190	321	93	188
zamojski	633	1790	423	179	50	164	193	73	166
miasta na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>									
Chełm	459	1468	414	181	70	222	360	99	199
Zamość	547	2292	450	186	105	262	548	120	260
Lubelski <i>powiaty powiats</i>	5569	14740	4439	1166	1096	2323	4962	1310	1927
lubartowski	774	1461	274	120	63	134	239	93	173
lubelski	1082	2444	791	153	108	283	491	241	289
łęczyński	305	807	163	73	28	109	135	51	124
świdnicki	509	1360	285	115	92	203	342	87	175
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>									
Lublin	2899	8668	2926	705	805	1594	3755	838	1166
Puławski <i>powiaty powiats</i>	3871	9491	2130	873	346	967	1626	418	1067
janowski	379	894	170	96	22	89	125	46	68
kraśnicki	628	1545	296	130	56	199	269	63	184
łukowski	1137	2166	574	110	68	175	307	85	255
opolski	304	1164	313	79	40	80	151	39	108
puławski	945	2651	600	387	121	308	604	138	319
rycki	478	1071	177	71	39	116	170	47	133

^a Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Entered the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 42. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-III W 2010 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN PERIOD I-III IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal			O charakterze gospodarczym Commercial	Drogowe Road	Inne Others
		razem total	w tym of which				
			przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	9509	6278	320	4258	1111	1582	538
Podregiony Subregions							
Bialski powiaty powiats	1420	815	50	487	168	332	105
bialski ^a	903	541	32	314	102	202	58
parczewski	122	57	5	33	16	31	18
radzyński	289	153	5	107	40	73	23
włodawski	106	64	8	33	10	26	6
Chelmsko-zamojski powiaty powiats	2487	1506	102	950	325	431	225
biłgorajski	276	152	11	85	17	86	21
chełmski ^a	792	541	29	305	87	112	52
hrubieszowski	255	161	9	80	31	37	26
krasnostawski	148	90	7	61	22	31	5
tomaszowski	259	116	7	80	54	55	34
zamojski ^a	757	446	39	339	114	110	87
Lubelski powiaty powiats	4021	3063	113	2306	412	432	114
lubartowski	408	195	15	164	70	119	24
lubelski ^a	3230	2609	83	1979	300	247	74
łęczyński	180	129	7	73	18	28	5
świdnicki	203	130	8	90	24	38	11
Puławski powiaty powiats	1581	894	55	515	206	387	94
janowski	101	50	3	27	16	28	7
kraśnicki	321	206	16	91	35	63	17
łukowski	323	155	12	92	27	107	34
opolski	187	107	3	42	8	62	10
puławski	472	301	17	228	77	79	15
rycki	177	75	4	35	43	48	11

^a Łącznie z danymi dla miasta na prawach powiatu.^a Including data on city as powiat.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Lublin.

TABL. 43. WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH
W OKRESIE I-III W 2010 R.

RATE OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN PERIOD I-III IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal	O charakterze gospodarczym Commercial	Drogowe Road
	w procentach in %			
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	76,6	66,0	96,4	99,0
<i>Podregiony Subregions</i>				
Biański				
<i>powiaty powiats</i>				
biański ^a	86,4	78,5	96,1	99,5
parczewski	91,9	84,5	93,8	100,0
radzyński	91,9	87,2	97,5	98,6
włodawski	90,7	84,8	100,0	100,0
Chełmsko-zamojski				
<i>powiaty powiats</i>				
biłgorajski	92,6	87,5	100,0	98,8
chełmski ^a	90,3	86,5	98,9	99,1
hrubieszowski	91,1	89,1	87,5	100,0
krasnostawski	86,2	78,7	100,0	96,8
tomaszowski	91,6	85,0	94,4	100,0
zamojski ^a	87,5	79,6	99,1	99,1
Lubelski				
<i>powiaty powiats</i>				
lubartowski	90,8	81,3	98,6	100,0
lubelski ^a	53,3	43,5	95,0	98,4
łęczyński	82,4	76,3	100,0	100,0
świdnicki	82,0	73,9	100,0	94,7
Puławski				
<i>powiaty powiats</i>				
janowski	92,2	88,5	93,8	96,4
kraśnicki	92,3	88,5	100,0	100,0
łukowski	93,6	87,3	100,0	99,1
opolski	91,0	87,0	87,5	98,4
puławski	77,9	67,6	93,5	98,7
rycki	93,8	88,0	95,3	100,0

^a Łącznie z danymi dla miasta na prawach powiatu.^a Including data on city as powiat.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Lublin.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Produkt Krajowy Brutto ^a <i>Gross Domestic Product^a</i>		Stopa bezrobocia rejestro- wanego ^{bc} w % <i>Registered unemploy- ment rate^{bc} in %</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i>							
		ogółem <i>total</i>	w tym wartość dodana brutto <i>of which gross value added</i>		w gospodarce narodowej ^a <i>in national economy^a</i>				w sektorze przedsiębiorstw <i>in enterprise sector</i>			
					brutto <i>gross</i>		brutto bez nagród rocznych ^d <i>gross excluding annual bonuses^d</i>		brutto <i>gross</i>		brutto bez nagród rocznych ^d <i>gross excluding annual bonuses^d</i>	
					w zł <i>zł</i>	B	w zł <i>zł</i>	B	w zł <i>zł</i>	B	w zł <i>zł</i>	B
		A			w zł <i>zł</i>	B	w zł <i>zł</i>	B	w zł <i>zł</i>	B	w zł <i>zł</i>	B
2008	I–XII.	105,0	105,0	9,5	2943,88	x	2908,26	x	3185,75	x	3180,84	x
2009	I–XII.	101,8	101,9	11,9	3102,96	x	.	x	3324,91	x	3319,88	x
2009	I–III	100,8	101,1	11,1	3185,61	102,9	3036,99	98,2	3249,29	97,6	3247,75	97,8
	IV–VI	101,2*	100,9*	10,6	3081,48	96,7	3077,26	101,3	3276,94	100,9	3271,39	100,7
	VII–IX	101,8*	102,0*	10,9	3113,86	101,1	3106,59	101,0	3317,45	101,2	3306,38	101,1
	X–XII	103,3	103,3	11,9	3243,60	104,2	3236,88	104,2	3456,61	104,2	3454,58	104,5
2010	I–III .....	.	.	12,9	.	.	.	.	3340,89	96,7	3339,91	96,7
2009	III	100,8	101,1	11,1	3185,61	102,9	3036,99	98,2	3332,65	104,3	3330,49	104,2
	IV .....	.	.	10,9	.	.	.	.	3294,76	98,9	3292,66	98,9
	V .....	.	.	10,7	.	.	.	.	3193,90	96,9	3190,67	96,9
	VI	101,2*	100,9*	10,6	3081,48	96,7	3077,26	101,3	3287,88	102,9	3276,51	102,7
	VII .....	.	.	10,7	.	.	.	.	3361,90	102,3	3335,18	101,8
	VIII .....	.	.	10,8	.	.	.	.	3268,69	97,2	3265,78	97,9
	IX	101,8*	102,0*	10,9	3113,86	101,1	3106,59	101,0	3283,18	100,4	3280,09	100,4
	X .....	.	.	11,1	.	.	.	.	3312,32	100,9	3311,79	101,0
	XI .....	.	.	11,4	.	.	.	.	3403,92	102,8	3402,06	102,7
	XII	103,3	103,3	11,9	3096,55	104,3	3091,58	104,3	3652,40	107,3	3648,60	107,2
2010	I .....	.	.	12,7	.	.	.	.	3231,13	88,5	3230,47	88,5
	II .....	.	.	13,0	.	.	.	.	3288,29	101,8	3287,84	101,8
	III .....	.	.	12,9	.	.	.	.	3493,42	106,2	3491,57	106,2

^a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 17. ^b Stan w końcu okresu. ^c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. ^d Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

^a Quarterly data; see general notes item 17. ^b End of period. ^c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. ^d Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen Price indices											
	towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a			produkcji sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b								
				ogółem total			górnictwo i wydobywanie mining i quarrying			przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100												
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100												
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100												
2008 I–XII	104,2	x	102,4	102,2	x	.	110,8	x	.	100,8	x	.
2009 I–XII	103,5	x	102,8	103,4	x	.	113,0	x	.	100,9	x	.
2009 I–III	103,3	101,2	101,3	105,0	103,7	.	108,8	107,8	.	102,5	102,0	.
IV–VI	103,7	101,8	103,1	104,2	100,0	.	112,3	104,8	.	101,9	99,6	.
VII–IX	103,5	100,1	103,2	102,2	98,6	.	111,1	101,9	.	99,8	98,2	.
X–XII	103,3	100,2	103,4	102,0	99,8	.	120,0*	104,3*	.	99,2*	99,4*	.
2010 I–III	103,0	100,9	100,9	98,5	100,1	.	115,9	104,1	.	96,8	99,5	.
2009 III	103,6	100,7	102,0	105,5	100,0	104,9	110,1	102,4	112,1	103,2	99,9	103,3
IV	104,0	100,7	102,7	104,8	99,1	104,0	111,4	101,8	114,1	102,3	98,8	102,0
V	103,6	100,5	103,2	103,7	99,7	103,7	111,8	99,3	113,3	101,3	99,6	101,6
VI	103,5	100,2	103,4	104,1	100,8	104,5	113,7	102,1	115,7	101,9	101,0	102,6
VII	103,6	100,1	103,5	102,8	98,5	102,9	108,6	98,3	113,7	100,7	98,3	100,9
VIII	103,7	99,6	103,1	102,2	99,6	102,5	111,8	103,3	117,5	99,8	99,2	100,1
IX	103,4	100,0	103,1	101,6	99,8	102,3	112,8	100,8	118,4	99,0	99,7	99,8
X	103,1	100,1	103,3	102,0	100,4	102,7	117,3	101,9	120,6	99,2	100,3	100,1
XI	103,3	100,3	103,5	101,9	99,6	102,3	119,7	100,1	120,7	99,3	99,6	99,7
XII	103,5	100,0	103,5	102,1	99,8	102,1	123,1*	102,0*	123,1*	99,3*	99,6*	99,3*
2010 I	103,5	100,6	100,6	100,2	100,4	100,4	119,6	102,8	102,8	98,7	100,1	100,1
II	102,9	100,9	100,2	97,6	99,9	100,3	114,4	98,9	101,7	95,9	99,7	99,8
III	102,6	100,3	101,2	97,6	100,0	100,3	113,7	101,7	103,4	95,8	99,9	99,7

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.
^a See methodological notes item 16. ^b See methodological notes item 15.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 C – grudzień roku poprzed- niego = 100 December of previous year = 100	Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 q w zł Average procurement price per 1 q in zł	
	produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) of sold production of industry ^a (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej ^a of construction and assembly production ^a				
	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and air conditioning supply			dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja water supply; sewerage, waste management and remediation ac- tivities							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
	2008 I–XII	108,8	x	.	107,9	x	.	104,8	x	.	51,65	64,24
2009 I–XII	115,9	x	.	104,2	x	.	100,2	x	.	33,15	48,61
2009 I–III	121,3	112,2	.	103,2	103,0	.	101,8	99,7	.	.	.
IV–VI	116,9	100,3	.	101,9	102,0	.	100,3	99,7	.	.	.
VII–IX	114,0	99,1	.	104,5	101,5	.	99,3	99,8	.	.	.
X–XII	111,8	100,2	.	107,4*	100,7*	.	99,2*	100,1*	.	.	.
2010 I–III	101,4	101,9	.	106,6	102,2	.	99,4	99,8	.	32,57	47,48
2009 III	120,9	99,6	111,7	102,9	100,3	103,6	101,3	99,9	99,6	38,15	51,75
IV	120,1	100,3	112,0	102,4	100,8	104,4	100,7	99,9	99,5	36,06	50,05
V	116,3	100,1	112,1	101,3	100,7	105,1	100,3	99,8	99,3	36,70	50,83
VI	114,4	98,4	110,3	102,0	100,3	105,4	99,9	100,0	99,3	38,56	53,83
VII	114,3	100,1	110,4	103,0	100,4	105,8	99,6	99,9	99,2	35,27	52,28
VIII	114,2	100,1	110,5	104,6	100,9	106,7	99,3	99,9	99,1	29,15	45,14
IX	113,7	100,1	110,6	106,2	100,7	107,4	99,2	100,0	99,1	28,38	46,24
X	113,8	100,1	110,7	107,2	99,9	107,3	99,1	100,1	99,2	28,46	45,63
XI	110,9	100,1	110,8	107,4	99,9	107,2	99,2	100,1	99,3	29,73	46,04
XII	110,8	100,0	110,8	107,7*	100,5*	107,7*	99,3*	100,0*	99,3*	30,15	47,15
2010 I	101,7	100,8	100,8	107,1	101,5	101,5	99,3	99,8	99,8	32,39	49,50
II	101,1	101,5	102,3	106,2	100,3	101,8	99,4	99,9	99,7	33,10	47,85
III	101,6	100,1	102,4	106,5	100,6	102,4	99,4	100,0	99,7	32,24	45,43

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.

^a See methodological notes item 15.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej ^a <i>Indices of sold production ^a</i>				Dynamika nakładów inwestycyjnych ^b <i>Indices of investment outlays ^b</i>	Wynik budżetu państwa ^b w mln zł <i>State budget in balance ^b 10 ⁶ zł</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	przemysłu ^c <i>industry ^c</i>		budowlano-montażowej <i>construction and assembly</i>			
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	A	B	A	B	A	
2008 I–XII	102,5	x	110,9	x	108,8	-24346,2
2009 I–III	90,0	x	98,7	x	.	-11219,8
I–IV	90,0	x	99,8	x	.	-15306,1
I–V	90,7	x	100,0	x	.	-16356,7
I–VI	91,7	x	101,4	x	94,7	-16629,2
I–VII	92,4	x	103,6	x	.	-15037,9
I–VIII	93,5	x	103,9	x	.	-15655,8
I–IX	94,0	x	104,7	x	90,6	-21343,7
I–X	94,6	x	104,4	x	.	-23918,6
I–XI	96,0	x	104,0	x	.	-24342,1
I–XII	96,8	x	104,7	x	88,1	-23790,0
2010 I–II	109,0	x	79,1	x	.	-16835,6
I–III	109,4	x	84,8	x	.	-22706,5
2009 III	98,1	115,6	101,2	115,1	.	-11219,8
IV	87,8	93,1	100,5	112,0	.	-15306,1
V	94,8	98,2	100,3	107,7	.	-16356,7
VI	95,5	106,0	100,5	116,2	94,7	-16629,2
VII	95,6	97,4	110,7	105,5	.	-15037,9
VIII	100,1	95,6	111,0	99,2	.	-15655,8
IX	98,7	115,0	105,7	106,1	90,6	-21343,7
X	98,7	101,9	102,7	107,6	.	-23918,6
XI	109,9	96,8	109,9	85,5	.	-24342,1
XII	107,4	94,6	103,2*	141,0*	88,1	-23790,0
2010 I	108,5	94,6	84,7	31,1	.	-4779,2
II	109,2	103,1	75,3	104,2	.	-16835,6
III	112,3	118,9	89,2	136,2	.	-22706,5

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23. b Dane za okresy narastające. c Patrz uwagi ogólne pkt 9.

a See methodological notes item 23. b Data on accrued base. c See general notes item 9.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 30 IX 2009 r. <i>Population – as of 30 IX 2009</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu marca 2010 r. <i>Unemployed persons, registered – end of March 2010</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in %</i>	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy w marcu 2010 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertise- ment in March 2010</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo <i>a</i> <i>in % of civil economy- cally active po- pulation^a</i>	nowo zarejestro- wani <i>newly registered</i>			wyreje- strowani <i>outflow</i>	
	w tysiącach <i>10³</i>			XII 2009 = =100		w marcu 2010 r. – w tys. <i>in March 2010 – 10³</i>				
POLSKA <i>POLAND</i>	38 178,0	23 296,0	14 882,0	2 076,7	109,7	12,9	80,1	37	242,8	267,6
Dolnośląskie	2 878,2	2 024,3	853,8	164,7	112,6	13,8	79,0	34	22,3	22,2
Kujawsko-pomorskie	2 069,7	1 257,7	812,1	145,8	108,7	16,9	78,2	37	16,4	17,9
Lubelskie	2 159,4	1 005,2	1 154,1	125,8	107,3	13,6	86,7	41	13,2	15,7
Lubuskie	1 010,4	642,8	367,5	66,1	108,3	16,9	77,3	28	9,3	11,3
Łódzkie	2 544,9	1 633,5	911,4	142,7	111,4	12,7	78,5	32	16,5	18,2
Małopolskie	3 297,6	1 626,3	1 671,3	145,6	112,0	10,7	81,6	28	15,4	16,5
Mazowieckie	5 221,2	3 374,0	1 847,2	246,2	109,7	9,8	79,7	51	25,8	26,7
Opolskie	1 031,7	540,2	491,5	51,6	109,4	13,5	82,0	28	7,0	8,5
Podkarpackie	2 101,9	863,7	1 238,1	149,5	105,3	16,2	83,0	53	13,0	15,7
Podlaskie	1 190,7	716,6	474,2	65,6	107,2	13,3	85,5	81	6,4	8,1
Pomorskie	2 228,5	1 476,6	751,9	111,9	111,6	13,1	76,4	37	14,6	16,0
Śląskie	4 643,2	3 628,2	1 015,0	190,2	112,9	10,3	81,2	24	28,7	28,0
Świętokrzyskie	1 271,0	574,3	696,7	89,1	106,3	15,4	81,2	52	9,2	11,5
Warmińsko-mazurskie	1 428,0	854,9	573,1	115,9	106,1	21,1	76,4	94	12,2	15,8
Wielkopolskie	3 407,5	1 914,6	1 492,9	150,7	112,8	10,1	78,6	31	18,7	19,3
Zachodniopomorskie	1 694,1	1 163,0	531,1	115,5	109,1	17,7	78,0	42	14,0	16,1

^a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.

^a Estimated as of the end of each month.

TABL. 45. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach w marcu 2010 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock in March 2010</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki <i>potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1 dt <i>zł per dt</i>	III 2009=100	w zł za 1 dt <i>zł per dt</i>	III 2009=100	w zł za 1 szt <i>zł per head</i>	III 2009=100	w zł za 1 szt <i>zł per head</i>	III 2009=100
POLSKA	54,85	89,7	40,85	79,5	90,52	110,3	151,58	86,2
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	70,00	x	.	x	97,50	101,5	.	x
Kujawsko-pomorskie	51,29	78,6	65,00	105,4	93,23	94,3	147,88	99,7
Lubelskie	48,72	98,0	32,27	86,1	83,59	139,3	142,43	80,2
Lubuskie	76,67	90,8	73,33	101,5	93,56	88,3	.	x
Łódzkie	53,79	91,7	35,69	80,1	78,55	100,7	146,46	79,1
Małopolskie	57,66	92,9	51,85	89,8	85,94	116,6	162,91	85,3
Mazowieckie	52,90	86,8	31,89	68,0	96,60	134,8	148,95	83,8
Opolskie . . . . .	.	x	.	x	101,11	102,2	.	x
Podkarpackie	57,90	89,2	41,11	75,5	94,91	109,8	161,07	86,0
Podlaskie	50,98	89,3	33,59	81,5	101,42	158,8	164,55	86,0
Pomorskie	59,00	93,1	70,00	x	92,11	118,7	147,50	94,1
Śląskie	62,81	87,7	53,00	76,9	96,84	107,3	178,00	106,4
Świętokrzyskie	49,83	95,1	37,11	84,3	71,38	120,4	147,29	79,0
Warmińsko-mazurskie	55,62	97,8	32,71	53,3	107,56	127,2	161,75	105,9
Wielkopolskie	55,31	84,6	41,03	77,1	83,64	87,1	142,32	81,8
Zachodniopomorskie	59,00	80,7	44,80	79,2	91,27	100,4	128,00	104,5

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestocks</i>			
	w grudniu 2009 r. <i>in December 2009</i>		w końcu listopada 2009 r. <i>end of November 2009</i>	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>of which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>
	w tys. szt <i>10³ heads</i>			
POLSKA	5590,2	2678,2	14252,1	1360,8
<i>POLAND</i>				
Dolnośląskie	98,9	44,3	326,4	43,2
Kujawsko-pomorskie	478,3	189,5	1756,7	187,5
Lubelskie	369,3	187,5	944,8	94,6
Lubuskie	58,7	25,9	171,8	18,0
Łódzkie	477,9	227,0	1197,4	107,6
Małopolskie	187,5	115,0	346,1	38,9
Mazowieckie	984,0	533,9	1366,8	122,0
Opolskie	121,5	48,2	585,1	54,7
Podkarpackie	113,4	78,6	235,4	22,5
Podlaskie	924,2	486,7	570,0	51,5
Pomorskie	172,2	69,5	868,3	87,7
Śląskie	120,5	51,4	316,1	30,2
Świętokrzyskie	164,8	83,7	373,9	40,9
Warmińsko-mazurskie	413,0	203,7	618,2	66,2
Wielkopolskie	814,8	294,6	4225,8	358,7
Zachodniopomorskie	91,2	38,7	349,3	36,6

TABL. 45. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–III 2010									
	przemysł ^a industry ^a						budownictwo construction			
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w mln zł 10 ⁶ zł	I–III 2009 = 100	w tys. 10 ³	I–III 2009 = 100	w zł zł	I–III 2009 = 100	w mln zł 10 ⁶ zł	I–III 2009 = 100 ^b	w tys. 10 ³	I–III 2009 = 100
POLSKA	217459,8	109,4	2 419	96,7	3 371,04	104,7	21 654,0	84,2	423	99,3
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie	20 227,0	117,4	208	95,3	3 541,74	107,6	1 345,0	84,8	31	95,7
Kujawsko-pomorskie . .	9 792,5	119,2	124	98,9	2 893,95	104,9	695,6	97,4	21	105,0
Lubelskie	4 900,9	101,9	81	97,3	2 921,10	104,5	529,8	90,9	16	97,0
Lubuskie	5 497,9	127,3	65	98,7	2 844,73	105,3	215,0	67,9	7	88,2
Łódzkie	11 358,7	103,0	164	95,6	2 950,14	106,5	816,0	76,6	21	103,2
Małopolskie	12 728,7	113,0	169	98,8	3 222,44	103,5	1 844,1	86,8	40	106,4
Mazowieckie	47 138,9	113,1	318	99,3	3 922,16	103,7	6 933,2	81,7	84	96,5
Opolskie	4 629,6	112,5	57	97,7	3 155,28	102,1	360,1	75,5	8	100,4
Podkarpackie	6 565,8	111,8	115	91,7	2 792,23	107,9	612,2	94,0	18	101,2
Podlaskie	3 809,7	106,7	47	94,6	2 906,30	107,2	413,3	77,2	9	102,5
Pomorskie	12 780,6	115,6	134	93,5	3 408,79	103,5	1 288,8	85,7	26	103,2
Śląskie	40 799,4	120,3	437	97,7	3 996,64	102,5	2 627,6	96,0	60	98,0
Świętokrzyskie	4 064,8	101,0	59	93,9	2 974,66	102,7	490,0	94,7	12	102,5
Warmińsko- -mazurskie	4 887,9	109,0	76	97,3	2 684,98	105,2	422,0	67,8	14	98,6
Wielkopolskie	22 700,7	105,4	286	97,3	3 144,13	107,2	2 377,7	88,6	42	95,0
Zachodniopomorskie . .	5 576,8	104,8	79	91,1	3 064,91	102,3	683,7	62,0	14	107,2

a Patrz uwagi ogólne pkt 9. *b* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.
a See general notes item 9. *b* Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–III 2010		Mieszkania oddane do użytku w okresie I–III 2010 <i>Dwellings completed in the period I–III 2010</i>					
	budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i>		mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w zł <i>zl</i>	I–III 2009 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I–III 2009 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tys. m ² <i>10³ m²</i>	I–III 2009 = 100	w tys. m ² <i>10³ m²</i>
POLSKA	3 334,46	101,0	33 902	81,7	17 220	3 627	84,2	2 541
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	3 417,95	103,2	3 330	66,7	1 271	319	73,3	187
Kujawsko-pomorskie	2 685,60	95,9	1 426	78,8	851	148	73,2	113
Lubelskie	2 623,30	101,5	1 207	67,8	800	139	64,5	111
Lubuskie	2 578,36	102,4	529	63,4	441	63	65,9	58
Łódzkie	2 814,82	99,6	1 562	102,0	925	180	93,6	134
Małopolskie	2 867,29	100,8	3 872	66,6	1 883	409	74,4	273
Mazowieckie	4 816,17	104,7	7 265	73,5	2 851	748	74,8	440
Opolskie	2 950,43	99,5	622	144,3	277	64	122,8	45
Podkarpackie	2 594,61	101,5	1 089	81,0	840	132	75,0	118
Podlaskie	3 124,08	98,5	1 001	118,6	388	94	113,4	60
Pomorskie	3 218,70	96,5	3 018	125,9	1 290	315	120,8	209
Śląskie	3 058,13	98,9	2 279	83,5	1 802	311	92,4	275
Świętokrzyskie	2 724,42	94,5	670	151,9	351	69	133,2	49
Warmińsko-mazurskie	2 610,38	100,0	989	112,4	539	105	120,1	79
Wielkopolskie	3 134,87	102,5	3 676	93,7	1 979	392	99,5	288
Zachodniopomorskie	3 085,27	101,0	1 367	73,7	732	139	79,3	102

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej ^a – stan w dniu 31 III 2010 r. National economy entities ^a – as of 31 III 2010										
	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b natural persons conducting economic activity ^b
			ogółem grand total	w tym of which							
				z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	akcyjne joint stock		z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability				
					razem total	w tym of which	razem total	w tym of which			
						jedno-osobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation		jedno-osobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	
POLSKA	275	17 170	288 120	66 314	9 050	289	1 556	240 026	309	63 552	2844479
POLAND											
Dolnośląskie	14	1 378	23 600	6 411	680	23	96	20 060	23	6 207	227 416
Kujawsko-pomorskie	9	958	10 950	1 661	337	15	42	9 123	10	1 585	141 334
Lubelskie	8	1 161	8 330	1 031	241	13	23	6 486	9	979	122 108
Lubuskie	9	474	7 220	2 677	162	4	29	6 237	6	2 613	75 343
Łódzkie	15	958	13 601	2 665	434	8	57	10 758	21	2 571	172 980
Małopolskie	31	1 123	21 278	3 605	668	14	97	16 580	25	3 358	243 218
Mazowieckie	99	3 154	84 063	24 533	2 895	67	704	72 774	52	23 487	468 033
Opolskie	4	488	5 208	1 370	107	6	26	4 339	11	1 331	71 481
Podkarpackie	2	732	7 106	928	240	15	28	5 340	8	855	113 546
Podlaskie	2	471	4 325	495	105	5	21	3 056	15	460	70 887
Pomorskie	8	1 064	21 198	4 093	754	19	117	18 399	10	3 924	187 707
Śląskie	24	1 156	31 219	5 436	1 048	46	126	25 586	45	5 204	331 304
Świętokrzyskie	6	492	4 589	550	223	17	24	3 461	6	511	84 083
Warmińsko-mazurskie	4	692	5 810	932	129	8	9	4 731	11	910	85 107
Wielkopolskie	29	1 750	26 243	5 737	774	18	118	21 446	46	5 457	282 970
Zachodniopomorskie	11	1 119	13 380	4 190	253	11	39	11 650	11	4 100	166 962

^a W rejestrze REGON; dotyczy osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a In the REGON register; it refers to legal entities and independent organizational units without legal personality. ^b Excluding persons tending private farms.

ZNAKI UMOWNE SYMBOLS

Kreska	(–)	–	zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero	(0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5. <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit.</i>
	(0,0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka	(.)	–	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak	(x)	–	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak	(#)	–	oznacza, że dane nie mogą być publikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.</i>
Znak	(*)	–	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak	(Δ)	–	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
“W tym” “Of which”		–	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>

WAŻNIEJSZE SKRÓTY ABBREVIATIONS

zł	–	złoty <i>zloty</i>	m ²	–	metr kwadratowy <i>square metre</i>
tys.	–	tysiąc <i>thousand</i>	m ³	–	metr sześcienny <i>cubic metre</i>
mln	–	milion <i>million</i>	dam ³	–	dekametr sześcienny <i>cubic dekametre</i>
t	–	tona <i>tonne</i>	dt	–	decytona <i>deciton</i>
l	–	litr <i>litre</i>	szt	–	sztuka <i>piece, unit</i>
m	–	metr <i>metre</i>	pkt	–	punkt <i>point</i>
mb	–	metr bieżący <i>current metre</i>	PKD	–	Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE classification</i>
			PKWiU	–	Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług <i>PRODCOM</i>